

MR. RALPH RICHARDSON  
..... gezaghebber .....

- \* Braziliaanse ambassadeur in Israël teruggeroepen, p. 1
- \* Psychiater eist rectificatie door BC, p. 2
- \* Pre-advies hospitaal stuurt aan op nieuwbouw, p. 3
- \* Nieuw licht op Ofir "letter of intent", p. 5
- \* Mr. Ralph Richardson nieuwe gezaghebber St. Maarten, p. 5
- \* Victory Boys i Skërpënë a empata, p. 6

DONDERDAG 25 JUNI 1981

## CRISIS BINNEN REGERINGSPARTIJ

Arrestaties onder hoofdofficieren

# Spanje leeft weer in vrees voor staatsgreep

MADRID — De vrees voor een nieuwe poging tot staatsgreep van extreem-rechts is gisteren in Spanje plotseling sterk toegenomen. Dit gebeurde na de arrestatie van een aantal burgers en drie hooggeplaatste legerofficiëren, van wie er één betrokken was bij een samenzwering in 1978 om de democratische regering omver te werpen. De arrestaties doen terugdenken aan de mislukte militaire coup, die precies vier maanden geleden in de Cortes, het parlement in Madrid, werd uitgevoerd. Ze vallen samen met de dreiging van een nieuwe crisis binnen de regeringspartij, de Unie van het Democratisch Centrum, door de grote tegenstellingen tussen sociaal-democratische groepen en de christen-democraten. Nauwelijks 24 uur geleden vond een terroristische aanslag plaats in Irun, die het leven kostte aan kolonel Luis de la Parra en die waarschijnlijk werd uitgevoerd door een commando van de Baskische ETA.

De Spaanse politie maakte gisteren bekend dat zij de drie officieren had ondervraagd en nog eens drie burgers (van wie twee vrouwen die op het bureau van de Spaanse premier werkzaam zouden zijn). De ondervraging vond plaats in verband met een onderzoek naar extreem-rechtse activiteit. De drie gearresteerde legerofficiëren zijn kolonel Antonio Sicre Camuit, kolonel Ricardo Garchitorenza Zalba en majoor Ricardo

Saenz de Ynestrillas. Kolonel Garchitorenza is in de Spaanse pers in het verleden genoemd als een medeplichtige aan de mislukte militaire coup van 23 februari, maar hij behoorde niet tot de meer dan 30 officieren die zijn beschuldigd van militaire rebellie. Majoor Saenz en Ynestrillas was een jaar geleden tot zes maanden gevangenisstraf veroordeeld op beschuldiging van het samenzwerven tegen de regering. Hij was toen voor de krijgsraad gebracht, tezamen met luitenant-kolonel Antonio Tejero Molina, die in februari de leiding gaf aan de meer dan 200 leden van de Guardia Civil die de Cortes bestormden aan het begin van de staatsgreep.

Het Spaanse ministerie van Defensie deelde gisteren in een verklaring mee dat de drie officieren waren ondervraagd door de politie in verband met een mogelijke samenzwering. Details werden echter niet vermeld. Ze worden nu vastgehouden in militaire vestigingen in Madrid. Het Spaanse persbureau Europa Press citeert betrouwbare kringen die hebben gezegd dat de drie officieren beschuldigd worden van het beraamen van een militaire opstand. Een officiële bevestiging hiervan is echter niet te krijgen. De arrestatie van de drie officieren en de drie burgers is het gevolg van een onderzoek dat werd uitgevoerd door de zogenaamde kleine anti-coup brigade. Deze speciale brigade, die onder de hoogste commandant van de politie staat, werd op 5 juni ingesteld na een besluit van de Spaanse ministerraad om een onderzoek in te stellen naar de gedragingen van uiterst rechtse groepen.

## Paus heeft virusinfectie

VATICANAANSTAD — Paus Johannes Paulus II is hersteld van een virusinfectie die dikwijls bij bloedtransfusies wordt overgebracht. Zijn temperatuur is weer normaal, aldus een medisch bulletin dat in het Vaticaan is uitgegeven. De pleuritis in zijn rechterlong is door het betrokken virus (cytomegalovirus in goedaardige vorm) veroorzaakt. De ziekte komt dikwijls twee tot vier weken na een bloedtransfusie tot uiting.

## Doodvonnissen in Zimbabwe

SALISBURY — Drie voormalige leden van het ZANLA-leger van premier Robert Mugabe van Zimbabwe zijn door het hooggerechtshof in Salisbury wegens moord op blanken ter dood veroordeeld. Dinsdag werden twee mannen gevonnisd voor de moord op een farmers-echtpaar bij Fort Victoria in maart van dit jaar. Maandag kreeg een beklagde de doodstraf wegens moord op een blanke farmersvrouw en haar kleinzoon. De drie ontkenden schuld en zeiden dat een geest in hen was gevaren die hun opdroeg alle blanken te doden. De betrokken geest was die geweest van Mbuya Nehanda, die in 1896 de bloedige stammenopstand tegen de uit Zuid-Afrika naar Rhodesië opdragende blanken leidde en die later werd terechtgesteld.

## Israel kan volgens

## Dayan kernbom maken

ROME — Israel is in staat atoomwapens te maken en zal dat doen wanneer de Arabische landen, zoals Libie of Irak, er een hebben, zo heeft generaal Moshe Dayan, Israëls oud-minister van Buitenlandse Zaken, in een vraaggesprek voor de Italiaanse televisie gezegd dat morgen zal worden uitgezonden.

## Ambassadeur Brazilië in Israël naar huis

TEL AVIV — De ambassadeur van Brazilië in Israël, Vasco Mariz, is gisteren voor dringend overleg naar zijn land teruggeroepen naar aanleiding van beweringen dat Brazilië Irak heeft voorzien van acht ton uranium. De bewering was afkomstig van een functionaris van de Israëlische geheime dienst.

De spanningen in de Braziliaans-Israëlische betrekkingen zijn ontstaan nadat in het weekende in het Braziliaanse blad Opurnal do Brasil een bericht verscheen, volgens hetwelk agenten van Mossad, de Israëlische geheime dienst, de bron waren van een verhaal over Braziliaanse uraniumleveranties aan Irak. Israel heeft krachtig tegengesproken dat een ambtenaar van

## VRUCHT VAN EIGEN BODEM



WILLEMSTAD — De bovenstaande ananas is in meer dan één zin een vrucht van lokale bodem. Het is een product van jarenlange inzet en toewijding en ligt er dan ook niet om: sappig vruchtvlees van een mooi volgroeide ananas. Op deze manier kunnen plaatselijke liefhebbers en agrariërs zien dat er wel degelijk wat bereikt kan worden — zij het met moeite — op het gebied van land- en tuinbouw, ook op kleine schaal.

## Ingehaald

LOS ANGELES — Een kleine 10.000 personen hebben maandag in het Memorial stadium van Los Angeles in Californië gelijktijdig de eed op de Amerikaanse grondwet afgelegd, in een massale naturalisatieceremonie. De 9.700 nieuwe Amerikanen variëren in leeftijd van 3 tot 82 jaar en zijn afkomstig uit 73 landen. De dienst voor immigratie en naturalisatie had de massale beëdiging belegd om een achterstand van enkele maanden in te halen. In feite worden in Los Angeles elke maand ongeveer duizend mensen tot Amerikaan genaturaliseerd.

## Presidentsverkiezing Iran volgende maand

Premier Ali Radjai

een der kandidaten

TEHERAN — De eerste ronde van de Iraanse presidentsverkiezingen zal zich op 24 juli afspelen. Dit maakte gisteren de voorlopige presidentiele raad bekend in een communicatie dat voor radio-Teheran werd voorgelezen.

Volgens de grondwet van de Islamitische republiek Iran volgt een tweede verkiezingsronde op 31 juli, als in de eerste geen enkele kandidaat een absolute meerderheid heeft gekregen. De eerste president van het Islamitische Iran, Bani-Sadr, is maandag door imam Chomeini van zijn functie ontheven, nadat het parlement hem vorige week als "politiek onbekwaam" had bestempeld. Premier Ali Radjai heeft gisteren bekendgemaakt dat hij kandidaat voor het presidentschap is. Ondervraagd door het dagblad Ettelaat, dat gewaagde

van geruchten over een kandidatuur van de eerste-minister, antwoordde deze: "Als het de wil is van het volk, aanvaard ik dat ambt".

Ayatollah Beheshti, secretaris-generaal van de Partij van de Islamitische Republiek, lid van de voorlopige presidentiele raad en voorzitter van het Islamitische hoge gerechtshof, heeft laten doorschermen dat zijn partij nog geen kandidaat voor het presidentschap heeft aangewezen. Hij zoekt, zei hij, naar een man die bij alle Islamitische groeperingen en organisaties goed ligt en imam Chomeini welgevallig is. Beheshti verklaarde dat er op korte termijn een minister van Buitenlandse Zaken zou kunnen worden benoemd. Bani-Sadr weigerde de kandidaten te aanvaarden die premier Radjai hem voorstelde en evenmin bekrachtigde hij met voorlopige ministerschap van Buitenlandse Zaken dat het parlement aan de eerste-minister had toevertrouwd.

## Solidariteit bindt in tegenover harde lijn

Vakbond roept

op tot matiging

WARSCHAU — Het Poolse onafhankelijke vakverbond Solidariteit is begonnen met het betuigen van zijn radicale uitwassen. Enkele dissidenten zijn verwijderd uit redactionele functies en de scherpte van politieke commentaren is afgenomen. Dit heeft Marek Car, voorlichtingsfunctionaris van de Warschause afdeling van Solidariteit gisteren meegedeeld.

Deze stap komt op een moment dat aanhangers van de harde lijn in Polen opnieuw klachten ventileren en in andere

landen van Oost-Europa kritiek wordt uitgeoefend op de Poolse leiders omdat ze zouden falen in het bestrijden van de anarchie en de contra-revolutie. Volgens Marek Car nam Solidariteit onder wat hij noemde druk van arbeiders, maatregelen om plaatselijke bladen er meer als vakbonden te laten uitzien en minder als dissidentenmanifesten. Zo werden in Torun, Lublin en Krakow redacteurs ontslagen die banden hadden met dissidenten.

In Tarnow distantieerde Solidariteit zich van een dissidentenblad. De verschillende Warschause uitgaven van het vakverbond staakten de publicatie van nieuws over dissidente activiteit in andere landen van het Warschau-pact, zo zei Car. Het onderscheid tussen dissidenten-uitgaven en die van Solidariteit wordt met de dag scherper, aldus Car.

In Tarnow kwam de plaatselijke afdeling van Solidariteit in botsing met de overheid nadat het zich had verbonden met een blad van het dissidente comité voor sociale zelfverdediging (KOR).

Leden van het KOR speelden een vooraanstaande rol bij de oprichting van Solidariteit, maar de laatste tijd houdt het KOR zich, wegens de kritiek uit Moskou, meer op de achtergrond. Ook de leider van Solidariteit, Lech Walesa, vroeg tijdens bijeenkomsten in verschillende plaatsen van het land om matiging.

De nationale televisie van Polen maakte dinsdagavond melding van een toeneming van het aantal anti-communistische plakaten en vlugschriften. Zij citeerde er een die, zo zei de televisie, was ondertekend door het opperbevel van de Poolse bevrijdingsbrigades. De Poolse pers drukte gisteren zonder commentaar lange uittreksels af uit het dinsdag in het Sovjet-partijblad Pravda verschenen artikel waarin werd gesteld dat het de plicht van alle landen van de socialistische gemeenschap is het bondgenootschap te verdedigen en te versterken.

## Hoofd Chileense kerk treedt af

SANTIAGO — Het hoofd van de Chileense rooms-katholieke kerk, kardinaal Raul Silva Henriquez, heeft aangekondigd dat hij eind 1982 opstapt. Hij wordt dan 75 jaar, de door het Vaticaan vastgestelde „pensioengerechtigde" leeftijd voor bisschoppen.

Raul Silva Henriquez heeft zich altijd ingezet voor respectering van de mensenrechten en zich verzet tegen het beleid van de regering-Pinochet. Hij heeft twintig jaar leiding gegeven aan de rooms-katholieke kerk van Chili.

## Opnieuw gevechten in Libanon uitgebroken

BEIROET — Artillerie- en tankgevechten in de Oostlibanese stad Zahle en sporadische straatgevechten in Beiroet hebben vandaag afbreuk gedaan aan de pogingen van Arabische zijde om een definitief einde te maken aan de reeds zes jaar durende burgeroorlog in Libanon.

Volgens leden van de rechtse milite werden in Zahle 30 mensen gewond, van wie enkele ernstig, als gevolg van een Syrische beschieting met artillerie en tanks van de belegerde stad.

In de Libanese hoofdstad beschoot de uit Syrië bestaande Arabische vredesmacht hoofdzakelijk door christenen bewoonde oostelijke stadsdelen, terwijl ook nu en dan over de demarcatielijn tussen het oostelijke stadsdeel en het voornamelijk door

Mohammedanen bewoonde westelijke deel werd geschoten. Op 8 juni waren de strijdende partijen een bestand in geheel Libanon overeengekomen. De

nieuwe gevechten begonnen enkele uren nadat een Arabische vredescomité, bestaande uit de ministers van Buitenlandse Zaken van Syrië, Saoedi-Arabië, Koeweit en Libanon, gisteren in Djeddah zijn besprekingen had beëindigd. Daar werd een vredesplan opgesteld dat op een nieuwe bijeenkomst van het comité op 4 juli verder zal worden besproken. Er zijn geen bijzonderheden over dit plan bekend. Een mogelijkheid zou zijn dat de uit 30.000 Syriërs bestaande Arabische vredesmacht zal worden uitgebreid.



Logeleider in Italie

beschuldigd van moord

ROME — De leider van de geheime vrijmetselaarsloge P2, Licio Gelli, en kolonel Antonio Viezzier, enig lid van de loge thans in de cel, zijn in staat van beschuldiging gesteld wegens moord op de journalist Nino Pecorelli, die in maart 1979 onder mysterieuze omstandigheden stierf, zo is gisteren uit juridische kringen in Rome vernomen. Pecorelli was overigens ook lid van de loge.

Mossad of enige andere geheime dienst zulk een beschuldiging heeft geuit.

Braziliaanse regeringskringen hebben de beschuldigingen afgedaan als "absurd" en "verzinsels" en het Braziliaanse ministerie van Buitenlandse Zaken waarschuwde dat de betrekkingen met Israël geschaad konden worden als Mossad later over Brazilië bleef verkondigen. Er is een verdrag uit januari 1980 krachtens hetwelk Brazilië Irak in de toekomst zal voorzien van natuurlijk en licht verrijkt uranium, maar minister van Buitenlandse Zaken Ramiro Saraiva Guerreiro verklaarde dat nog geen uranium was geëxporteerd. De vrouw van ambassadeur Mariz zei dat haar man gistermorgen was vertrokken maar over ongeveer een week zou terugkeren.





**UITGEVERIJ AMIGOE N.V.**  
Scherpenheuvel z/n  
Curacao N.A.  
Postbus 577  
Giro 440.000  
Bankrekening: 874.825.10  
Maduro & Curiel's Bank N.V.,  
CURACAO  
Centrale (alle afdelingen):  
672000  
Directie: Mayra van der Dijks.  
Redactie-afdeling:  
Goretti Salsbach,  
Frans Heiligers en  
Mayra van der Dijks.  
Overige leden Redactie:  
Oswald Chetlin, Toon van Dongen,  
Bernadette Baroud, Max Suart  
(sportverslaggever), Sheila Rhodes  
(secretaresse).  
Advertentie-afdeling (acquisitie):  
Viola Bernardus, Ingrid de Maayer,  
Ivar de Crasto.  
**ADVERTENTIE-AFDELING:**  
Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag  
7.30 - 16.30 uur en  
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.  
Alle advertenties voor de volgende  
dag moeten 1 dag van tevoren vóór  
3 uur binnen zijn.

**ZOEKERTJES:** verschijnen op dinsdag  
en vrijdag en kunnen iedere dag  
tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven,  
behalve op zaterdag.  
Allen zoekertjes die op maandag en  
donderdag vóór 12 uur binnen zijn  
kunnen de dag daarop (dus dinsdag  
en vrijdag) verschijnen.

**UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.**  
Nassaustraat 110,  
tel.: 24333 (drie lijnen).  
Directeur-Hoofdredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina  
Perez, Djabie Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der  
Schoot, Marieta Dijkhoff.

**BONAIRE:**  
CORRESPONDENT:  
Hubert Linkels, J. A. Abrahamblvd  
z/n, tel.: 8627.

**SINT MAARTEN:**  
Abonnement en Advertenties:  
Vance James, kantoor: tel.: 2283 -  
3040; huis: tel.: 3072.

**SABA:**  
Correspondent: Vernel Hassell,  
tel.: 2258.

**ST. EUSTATIUS:**  
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.

**DEN HAAG:**  
Correspondent: Jan Schinkelshoek,  
Wingerd 540, Waddinxveen.  
tel.: 01528-7432.

**DRUKKERIJ:** Rotaprint n.v.  
**DISTRIBUTIE** (ook abonnementen):  
Curacao,  
Districto n.v.,  
tel.: 36300, 37788, 37789.  
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333.  
Bonaire: Entrejol 153-A, tel.: 4222.

Losse nummers 45 cent.  
Abonnementen op Antillen tien  
guiden per maand.  
(Bovenwinden elf guiden per maand).  
Buiten Antillen (Nederland):  
NAFI. 59,40 per maand (luchtpost) of  
NARI. 22,00 per maand (zeepost),  
jaarlijks vooruit te betalen.

## AGENDA CURAÇAO

**NACHTDIENST** eilands-  
geneeskundige v.w.b. het derde  
distrikt gelieve tel.: 641658 op te  
bellen en dan het antwoord van  
het antwoordapparaat af te  
wachten (dit geldt uitsluitend  
voor overnamepatiënten van  
Bandabao).

**WIT GELE KRUIS**  
(wijkverpleging) kantoor Santa  
Maria 17, tel.: 82947; geopend  
van maandag t/m vrijdag van  
06.00-16.00 uur; zaterdag  
gesloten; zuster Van der Loo  
neemt waar van 06.00-07.00 uur  
op tel.: 53746; de wacht heeft  
zuster Marsden tel.: 614607 of  
43647; ook te bereiken op  
pegeboy 027-585.

**GEZINSVERZORGING**  
(Kwido pa familia); geopend van  
maandag t/m vrijdag van  
07.30-12.30/13.30-17.00 uur  
kantoor Sta. Maria 17, tel.:  
80222.

**KLEUTERBUREAU:**  
maandag van 14.00-16.00 uur  
volgens afspraak.

**TANDHEELKUNDIGE KLINIEK:** woensdagmiddag van  
14.00-16.00 uur gelegenheid  
voor behandeling.

**BOTICA BANDABAO:**  
geopend van maandag t/m  
vrijdag van 08.00-12.00/14.00-  
18.00 uur; zaterdag gesloten.

**BOTICA'S** (nachtdienst)  
Otrabanda, tel.: 25634;  
Punda: Bolivar, tel.: 613929

**DIVERSEN**  
**RONDE TAFEL**  
**CONFERENTIE**  
20.00-22.30 uur Informatie-  
avond-Gebouw Asencio.  
**DIPLOMA-UITREIKING:**  
16.30-19.00 uur Geslaagden  
MTS-foyer Centro Pro Arte.  
19.00-22.00 uur geslaagden  
opleiding Koeltechniek-TC St.  
Paulus-Dokrecreatiecentrum.  
**VRIJDAG**  
**DIVERSEN**  
**OPENBARE BIBLIOTHEEK**  
**EN LEESZAAL**

**BIOSCOPIEN**  
**CINELANDIA**  
19.15 en 21.15 uur *Who can  
kill a child?* (horror, Engels,  
boven 18 jaar, fl. 2,50 en  
fl. 3,50).  
**THEATER DE TEMPEL**  
19.00 en 21.00 uur *Carnibal  
holocaust* (horror, Engels,  
boven 18 jaar, fl. 5,-).  
**GOLDEN DRIVE-IN**  
21.00 uur *The harder they  
come* (action, Engels, boven  
18 jaar, f. 5,-).  
**CINE-TRUCK**  
Hedenavond te Huize St.  
Jozef en morgenavond te  
Zeevaartschool.  
★ ★ ★

**TELECURACAO:** 16.30  
Magilla the Gorilla; 17.00  
Mc Duf; 17.30 Devlin; 18.00  
Transtel programma; 18.15  
Ruimtevaart; 18.30  
Telenovela: La Venganza;  
19.15 Deporte tele-8; 19.30  
Good Times; 20.00 Noticiero  
tele-8; 20.30 Telecuracao  
special; 21.00 Knots landing;  
22.00 Telepatia; 23.00  
sluiting.

Centrale Bibliotheek (Van  
Walbeekplein 13) Afd.  
volwassenen): dinsdag,  
woensdag en vrijdag open van  
10.00-12.00 uur; maandag,  
woensdag en vrijdag van 14.00-  
20.00 uur; dinsdag en  
donderdag van 14.00-18.00 uur;  
zaterdag van 09.00-12.00 uur.  
De studiezaal is op maandag en  
donderdag ook open van 10.00-  
12.00 uur.

**JEUGDBIBLIOTHEEK**  
(Conscientiesteege, Plaza Brion)  
maandag en donderdag van  
14.00-18.00 uur; dinsdag  
woensdag en vrijdag van 10.00-  
12.00/14.00-18.00 uur en  
zaterdag van 09.00-12.00 uur.

**FILIAAL MUNDO NOBO:**  
alleen op maandag en vrijdag  
open van 14.00-20.00 uur (voor  
volwassenen)

**FILIAAL BARBER:** maandag  
t/m vrijdag open van 09.00-  
12.00 uur; dinsdag van 14.00-  
19.00 uur.

**BUR. VOOR LEVENS- EN**  
**GEZINSMOEILIKHEDEN**  
(Scharloeweg 77, tel.:  
612358/612473); openingstijden  
07.00-12.00/13.30-17.00 uur.  
**DOCUMENTATIE-CEN-**  
**TRUM VOLKSUNST**  
"ZINKINZA": geopend op  
werkdagen van 08.00-  
11.30/14.00-16.30 uur,  
Roodeweg 7A.

**WEGA-TECA:** open van 15.00-  
17.00 uur op woensdag; vrijdag  
van 19.00-21.00 uur.

**CHRISTOFFELPARK** open  
voor publiek van 08.00-15.00  
uur.

**DE TEMPEL:** voorstelling  
(Images of Curacao) om 10.00,  
11.00 en 12.00 uur.

**TENTOONSTELLING**  
**CURACAO'S MUSEUM**  
openingstijden: 10.00-  
12.00/14.00-17.00 uur (behalve  
op maandag en laatste zondag  
van de maand)  
(tent. Dineke van der Geest)

**OPENBARE BIBLIOTHEEK:**  
tentoonstelling:  
Onafhankelijkheid Nederlandse  
Antillen.

**SYNAGOGUE:** museum open  
van maandag t/m vrijdag van  
09.00-12.00/14.00-17.00 uur.

## AGENDA BONAIRE

**POLITIE:** 8000  
**BRANDWEER:** 8222  
**TAXICENTRALE:** 8845  
**HOSPITAAL:** 8900

**LANDFILL** te Lagoen: maan-  
dag t/m vrijdag van 08.00-  
16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00  
uur.

**BONAIRE MUSEUM:**  
openingstijden maandag,  
woensdag en vrijdag van 08.00-  
12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00  
uur.

Radio-museum RNWO na  
afspraak tel.: 8472.

**POSTSLUITING** (maandag  
t/m vrijdag) aangetekende  
stukken 15.45 uur; gewone  
stukken 16.30 uur.

**OPENBARE BIBLIOTHEEK**  
dagelijks van 08.00-  
12.00/15.00-18.00 uur;  
woensdag van 08.00-21.00 uur;  
zaterdag gesloten.

**SERVICE CLUBS**  
Kiwaniis: woensdagavond Hotel  
Bonaire om 19.30 uur.  
Lions: 2e vrijdag van de maand  
Hotel Bonaire.  
Round table: elke tweede  
maandag Hotel Bonaire om  
20.00 uur.

**KERKDIENSTEN**  
Sint Bernarduskerk Kralendijk  
dagelijks 18.45 uur; zondag  
08.30 uur en 19.00 uur.  
Coromiotokerk Antriol  
dagelijks 19.30 uur; zondag  
09.00 en 18.00 uur.  
Ludovicuskerk Rincon  
dagelijks ook zondag 19.30 uur.

## Workshop voor kinderen

**WILLEMSTAD** — In het  
cultureel centrum Bolivar y  
Bello eindigt morgen (vrijdag)  
een artistieke workshop voor  
kinderen in de leeftijd van zeven  
tot twaalf jaar. Opzet van deze  
cursus waaraan ongeveer 25  
jongelui deelnamen was de  
kinderen te leren hun vrije tijd  
nuttig te besteden met  
bezigdheden als tekenen,  
schilderen, musiceren en toneel-  
spelen. De workshop begon op  
22 juni en werd verder gegeven  
op 23 en 24 juni met als sluit-  
stuk morgen. De leiding berust  
bij Lic. Alba de Moreno en prof.  
Jeanette Emanuel. De kinderen  
kregen ook films over Venezuela  
en Curacao te zien. Ook konden  
de kinderen praten met hun  
leeftijdgenootjes uit Venezuela,  
die hiertoe waren uitgenodigd.  
De sluiting is om vijf uur 's  
middags en gebeurt eenvoudig:  
de kinderen tonen wat zij  
gedaan hebben. Zij zullen ook  
een certificaat ontvangen. Hun  
ouders en andere  
belangstellenden zijn daarbij  
welkom. Men wordt wel om vier  
uur verwacht. Zoals bekend is  
genoemd cultureel centrum een  
Venezolaans -Antilliaans  
samenwerkingsproject.

## Redenen niet-verlenging contract "krenkend"

# Psychiater wil BC-brieven gerectificeerd

**WILLEMSTAD** — Mr.  
Ch. W. Mouton doet op 2 juli  
uitspraak in het kort geding,  
dat psychiater J.N.  
Schoenmacker heeft  
aangespannen tegen het  
Bestuurscollege van het  
Eilandgebied Curacao. Middels  
dit kort geding wil de  
psychiater bereiken, dat de  
redenen van niet-verlenging van  
zijn contract worden  
gerectificeerd.

In concreto wil hij, dat twee  
brieven, respectievelijk  
gedateerd op 26 februari en 9  
april van dit jaar, uit zijn  
persoonlijk dossier worden  
gelicht en binnen 48 uur worden  
gerectificeerd. Voor iedere dag,  
dat het BC in gebreke blijft is  
een dwangsom van duizend  
gulden gevraagd. De heer  
Schoenmacker acht het met  
name van belang, dat zijn naam  
zo spoedig mogelijk wordt  
gezuiverd, omdat hij inmiddels  
gesolliciteerd heeft bij het  
Land.

In de gewraakte brieven,  
verzonden nadat het contract  
van de psychiater niet verlengd  
was, staat, dat hij onvoldoende  
functioneerde bij de AGV  
(Afdeling Geestelijke Volksge-  
zondheid) en dat zijn collega's  
bij de AGV daarom ontvreden  
waren. Met name zou hij 's

## Norinda Everts

## Miss Speech

**KRALENDIJK** — Zondag-  
avond werd in de aula van de  
Scholengemeenschap Bonaire  
(SGB) onder auspiciën van  
Imborga het speechtoestel  
georganiseerd. Elf kandidaten  
hielden ieder een toespraak en  
de jury beoordeelde de toe-  
spraak van Norinda Everts als  
de beste. Op de tweede plaats  
eindigde Rolanda Makai,  
terwijl de derde plaats werd  
behaald door Helen Thodé. De  
inhoud van de toespraken door  
de jongedames was op een  
redelijk niveau, waardoor  
verondersteld mag worden, dat  
hier en daar wel enige hulp  
verleend was bij het maken van  
de toespraak. De winnares  
Norinda Everts had als  
onderwerp gekozen: violacion  
(overtredingen) en zij ontving  
dus uit de handen van de  
gedeputeerde van Onderwijs  
Humphry Wout het lint met de  
woorden: Miss Speech 1981.

## Tipico en Cayena

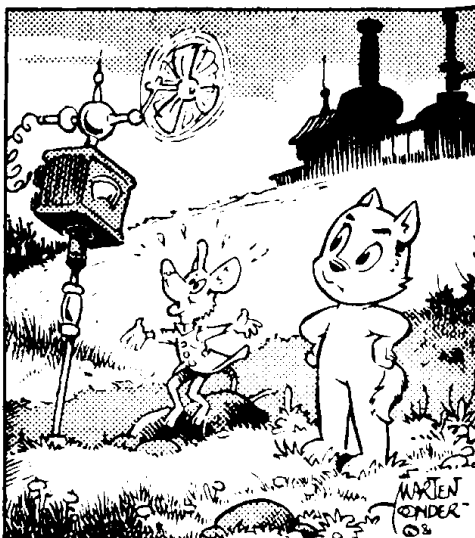
## naar Colombia

**KRALENDIJK** — Het  
bekende Tipico Boneriano zal  
samen met de jeugdgroep  
Grupo Cayena van 4 tot 15 juli  
in Colombia verblijven waar zij  
in hotel Intercontinental zullen  
optreden, om zodoende meer  
bekendheid te geven aan het  
eiland. De trip is mogelijk ge-  
worden door de besprekingen  
die de manager van Hotel  
Bonaire Hilario Ferreira  
gevoerd heeft met de  
Colombiaanse reisagenten die  
kortgeleden het eiland be-  
zoekten. Behalve genoemde  
groepen gaan op deze promotie-  
trip ook de PR-man van Hotel  
Bonaire Heckie Romondt en de  
chefkok van het hotel Pedro  
mee. Elke avond zullen er dia's  
over Bonaire vertoond worden  
in Intercontinental, terwijl er  
tevens de mogelijkheid is om  
kennis te maken met de  
nationale luchtvaartmaat-  
schappij A.L.M.

# Heer Bommel maakt volledig



0886 — „Zes weken?" riep Joost uit. „Moeten we zes weken in  
deze troep zitten? De geuren van de etensresten dringen nu al  
mijn keuken binnen, met uw welnemen."  
Hij moest roepen om zich verstaanbaar te maken, want de wind  
die plotseling gekeerd was, gierde om de torens en deed zijn oren  
fladderen.  
„De oude kranten waaien de kamers binnen", riep hij. „En het  
uitzicht dat deze bet biedt, zal heer Olivier nooit goed keuren.  
Vooral omdat zijn beeltenis er midden in staat."  
De heer Smots haalde zijn schouders op, maar voordat hij iets  
had kunnen zeggen, slaakte de bediende een kreet.  
„Daar!" riep hij uit. „Achter u! Een rare wolk, als ik mij zo mag



uitdrukken."  
De reinigers keken geschrokken om, en Slodde schreeuwde: „Een  
wervel! Ik zei al, dat we moesten opschieten!"  
De bui naderde snel, maar hij was erg plaatselijk. Niet ver van daar,  
op de heide, scheen de zon nog; maar toch vertoonde de assistent  
Pieps tekenen van ongerustheid.  
„Kik die pneumator!" riep hij uit. „Heb je hem ooit zó ver uit  
zien slaan?"  
„Nee", zei Tom Poes. „Ik heb dit hele ding nooit gezien. Wat  
betekent het?"  
„Een vreemde storing", legde de jonge geleerde opgewonden uit.  
„Dit is niet normaal. Ik moet de prof er bij halen."

## Zakenvaria

## Jeugd-baseball Bonaire en Venezuela

**ZONDAG ZAL** door Hotel  
Bonaire en casino van 's  
morgens 9.00 tot 's middags  
3.00 uur een Marshé Boneriano  
worden georganiseerd. Naar de  
Amigoe vernomen heeft, zal er  
worden deelgenomen door  
diverse warenhuizen. Een  
dergelijke markt, die bestaat uit  
een aantal stands is nooit eerder  
op hotel Bonaire geweest. De  
entree tot de markt is gratis,  
terwijl er ook Bonaireaanse  
muziek zal zijn en de bezoekers  
kennis kunnen maken met  
diverse producten. De  
organisatie is in handen van  
PR-man van hotel Bonaire  
Hecky van Romondt.

**ZATERDAGAVOND** zal in  
het kader van de showcase-  
modeling van Hecky Romondt  
een modeshow tevens buffet  
gehouden worden in de Neptune  
room van Hotel Bonaire. De  
modellen die getoond worden  
zijn afkomstig van het  
Curacaose modehuis Topaz.  
Tijdens de show zal onder meer  
aanwezig zijn Shannon  
Gonzalez, die op de Antillen  
bekend is door haar rol in het  
televisiespel van Pacheco  
Domacasee Fania kibra, dat  
kortgeleden door Telecuracao  
werd uitgezonden.

## Hubert Salas van KvK:

## Halvering frequentie

## EA-vluchten ongunstig

**WILLEMSTAD** — De  
halvering van de vluchten-  
frequentie van Eastern Airlines  
tussen Miami en de Antil-  
len heeft minder gunstige  
gevolgen voor het Antilliaanse  
toerisme. Dat verklaarde  
voorzitter van de Curacaose  
Kamer van Koophandel aan de  
Amigoe.

De Kamers van Koophandel  
van Aruba, Bonaire, Curacao en  
St Maarten hebben tezamen  
met nog enkele  
vertegenwoordigers van het  
bedrijfsleven (waaronder de  
Vereniging Bedrijfsleven  
Curacao, VBC) afgelopen  
maand vergaderd met  
minister mr John van der Kuyp  
van Verkeer en Vervoer. Reden  
was de aanpak van de minister  
van het probleem tussen ALM  
en Eastern Airlines (EA) op de  
Miami-route.

Als gevolg van de reis van de  
bewindsman naar de Verenigde  
Staten zal EA het tarief van 199  
dollar op die route moeten  
verhogen en ook minder  
vluchten uitvoeren. De heer  
Salas zei dat niet beoordeeld  
kon worden of dat tarief van EA  
beschouwd moet worden als een  
afbraaktarief bedoeld om de  
ALM uit de markt te prijzen.  
Het zou ook wel eens een  
introductie-tarief kunnen zijn  
geweest.

In elk geval zal de drastische  
verlaging van de  
vluchtfrequentie de  
ontwikkeling van het toerisme  
hinderen op of op zijn minst niet  
verder doen groeien. De ALM  
verminderde eerder zelf het  
aantal vluchten op Miami enige  
tijd geleden van veertien naar  
elf en later weer van elf  
naar zeven. EA wordt nu

gedwongen na tussenkomst van  
de Civil Aeronautic Board  
(CAB) in de VS om haar  
frequentie terug te brengen van  
veertien naar zeven. Op die  
manier zou een over-capaciteit  
worden vermeden, waar de  
ALM slachtoffer van zou  
worden. Tensamen voeren deze  
twee maatschappij nu veertien  
wekelijkse vluchten op die route  
uit.

Van een groei in het aantal  
vluchten is duidelijk geen  
sprake. Dat vindt de heer Salas  
niet gunstig omdat nog altijd de  
hotels op Aruba en Curacao niet  
voor honderd procent bezet zijn;  
de plannen voor uitbreidingen  
nu in de wielen worden gereden;  
het belang van Curacao als  
"baseport" voor over te vliegen  
cruise-toeristen in de knel komt;  
en de promotie van het pas  
geopende Miami-kantoor van het  
Curacaose Toeristen Bureau  
eveneens gehinderd wordt.

De minister erkende in zekere  
zin dat hij vooroverleg had  
moeten voeren. Voordat hij aan  
zijn missie naar de VS begon om  
zo een bredere kijk op de zaak te  
kunnen krijgen. Hij zegde  
dat voor de toekomst ook toe.  
In dit geval had hij echter geen  
tijd gehad om daaraan te  
voldoen.

In een telegram hebben de  
werkgevers-vertegenwoordigers  
gevraagd om voor wat betreft  
de vlucht-frequentie in elk geval  
het overheids-beleid te herzien.  
Op dat telegram is geen  
antwoord binnen.

De heer Salas verklaarde  
desgevraagd geheel en al op te  
hebben voor de proble-  
matiek van de ALM. Hij  
hoopt echter dat er spoedig een  
luchtvaartbeleid voor de dag  
komt waaraan de regering zich  
houdt ten aanzien van de ALM,  
zodat iedereen weet waar ze aan  
toe zijn. De ALM is  
ontegenzeggelijk belangrijk voor  
de communicatie met de  
Antilliaanse eilanden zowel op  
het gebied van toerisme als voor  
het bedrijfsleven in andere zin.  
Maar als gekeken wordt naar de  
werkgelegenheid bij de ALM,  
moet ook de werkgelegenheid in  
de toeristische sector onder  
ogen gezien worden, voornamelijk  
er aan toe.

## VERLOOFT

Tyrone, Melchior, Victorio,  
Pietersz  
&  
Nicole, Kathleen van Baars



## BC stelt reeks van voorwaarden

# Pre-advies hospitaal stuurt aan op nieuwbouw

## AMK ziet geen reden tot protest tegen beleid RC

**WILLEMSTAD** — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur: Half bewolkt met een plaatselijke bui. Matige oostelijke wind.

Weer-overzicht: De vochtigheid en onstabieliteit zijn nog steeds voldoende om in de komende 24 uur plaatselijk een bui tot ontwikkeling te doen komen.

De noodzakelijke aanpassingen binnen de huidige structuur van de volksgesondheid zullen anderhalf tot twee jaar vergen, meldt het BC, voordat op verantwoorde wijze een definitieve beslissing kan vallen over een nieuw te bouwen ziekenhuis. Het BC is echter bereid thans een principe-uitspraak te doen, echter onder bepaalde voorwaarden.

Zo moet Nederland de nodige garanties geven voor financiële en technische steun voor de aanpassingen in de komende twee jaar. Die garanties betreffen met name een verpleegfaciliteitenpakket

## huisvesting

Van de kant van afdeling Culturele zaken van het Antillenhuis is de heer Raymond Alias en twee medewerkers van de Coöperatieve Vereniging Antilleanse Kunstenaars-collectief W.A. meegedeeld dat bij het stadsbestuur van Amsterdam de urgentie van het geval zal worden onderstreept. Er is tevens van gedachten gewisseld over de voorgenomen organisatie van een veelzijdige kunstenaars-manifestatie in Amsterdam nog dit jaar om meer bekendheid te geven aan het collectief.

Hij gaf wel toe dat er meningsverschillen waren binnen die commissie met name ten aanzien van de wijze van aanpak van de problematiek. Druk van Nederlandse zijde had hij niet als zodanig ervaren, maar de Nederlandse sectie had wel aangedrongen op urgentie om de werkzaamheden af te ronden. Het is nog niet bekend wie er nu door de minister van volksgezondheid zal worden aangewezen als nieuwe voorzitter. Voorlopig wordt die functie waargenomen door de directeur van het departement van volksgezondheid C. Ellassais.

vervolg ook op vermeld staan. Via dit systeem kunnen ook andere kosten aangeduid en geïnd worden dan uitsluitend de telefoonrekening. Op de achterkant van de nieuwe kaart staat de uitleg. Zij die de rekening via de bank willen voldoen, kunnen dat doen door zending ervan naar hun bank als betaalopdracht. Op de kleine strook, die gelijk dient als bewijs van betaling, staat in het vervolg ook de vervaldatum vermeld. Het is de bedoeling van de firma om de huidige achterstand van drie maanden in afhandeling van telefoonrekeningen in te halen. Dat betekent dat in de komende negen maanden om de drie à vier weken rekeningen tegemoet gezien kunnen worden. Vóór het eind van het jaar kan Setel dan bij zijn. Voor Setel is dan steeds binnen een week na verstrijken van de vervaldatum bekend wie er nog niet betaald heeft. Dat impliceert gelijk dat sneller dan vroeger maatregelen genomen kunnen worden tegen hen die te laat zijn met betalen.

## Overvallers kantoor Landsontvanger voor rechter

# Voor overval eisen van drie en vier jaar

**WILLEMSTAD** — Driemaal drie jaar en eenmaal vier jaar gevangenisstraf eiste Officier van Justitie Mr Suyver gisteren bij de behandeling in het gerecht in Eerste Aanleg van de op 22 februari 1979 gepleegde overval op het kantoor van de Landsontvanger.

Drie van de vier beklaagden, B., D. en W. was deelname aan

de overval ten laste gelegd. Zij hoorden elc drie jaar eisen. Tegen de vierde beklagde, A. eiste de Officier vier jaar. Niet alleen had A. daadwerkelijk deelgenomen aan de overval - zij het dan dat hij, zoals Mr Suyver het noemde "het vuile werk door de anderen had laten opknappen" - maar hij zou ook het hele plan hebben uitgedacht en de benodigde materialen hebben verschaft.

De overval op het kantoor van de Landsontvanger aan de De Ruyterkade werd bijna tweeneenhalf jaar geleden gepleegd, op 22 februari 1979. De beklaagden B. D. en W. hadden zich die dag eerst verborgen in een toilet van het kantoor. Daar maakten ze zich gereed voor de overval. Met nylonkousen over het hoofd en gewapend met wat naar achteraf bleek een speelgoedpistool is geweest, vielen ze het kantoor binnen. De twee aanwezige employees werden vastgebonden en gelinddoekt. De drie overvallers begonnen vervolgens her en der geld bijeen te graaien. Tegen het eind van de overval kwam A. binnen. Deze nam ook nog een paar enveloppen met geld mee. Gezamenlijk verlieten ze het kantoor. De buit werd 'gedropt' in de kofferruimte van A.'s auto, die ergens in de buurt geparkeerd stond. Met deze auto ging het viertal daarna naar een leegstaand huis in Dominguito, waar het geld verdeeld werd.

Het is niet helemaal duidelijk hoeveel precies bij de overval is buitgemaakt. De opgeaven lopen uiteen van 57.000 gulden tot 80.000 en zelfs 120.000 gulden. De beklaagden zeggen elk hetzelfde bedrag te hebben ontvangen, namelijk zo'n 13.000 gulden. Maar in andere verklaringen zeggen ze, dat het bij de overval ging om een bedrag van 80.000 gulden. Rechter Mr Nicastia bleef gisteren vissen naar het verschil, zonder dat daar echter iets concreets uit naar voren kwam.

Alvorens over te gaan tot zijn eisen, stelde de Officer van Justitie, dat hij niet al teveel rekening ging houden met

rekening ging houden met

**Gezellig een avond uit. ....  
bezoek dan even**

**Le Reerf**

**Curaçao's finest exclusive seafood  
Restaurant with private dancing  
Place Riffort - Tel: 23824**

**het enige Sea Food restaurant  
op Curaçao. Na heerlijk geget-  
en te hebben, dansen vanaf  
11 uur p.m. tot. ....**

**Voor reserveringen  
tel. 23824.**

## Two nieuwe

**commissarissen**

# Centrale Bank

**WILLEMSTAD** — Mr Rudy M. Wever en de heer Donny Bakhuis R.A. zijn door de regering benoemd als nieuwe commissarissen van de Centrale Bank. Zij vullen respectievelijk de opgevacatureerde plaatsen van de heren Hubert Dennert en F. Da Costa Gomez op in de Raad van Commissarissen.

De Amigoe kondigde enige tijd geleden al aan dat in elk geval de heer Bakhuis kandidaat was voor een post in de Raad van Commissarissen van de Centrale Bank, terwijl hij tevens als kandidaat voor president-commissaris is genoemd. Op dit moment fungeert nog als president-commissaris Don Mansur die evenwel heeft laten weten bereid te zijn af te treden; evenals trouwens het andere lid Victor Abady. Voor de opvulling van hun plaatsen zal de ministerraad bes beslissen op het moment dat hun ontslag ingaat.

De commissarissen moeten zelf voor de open plaatsen een voordracht van drie personen doen, waaruit de ministerraad beslist. Zo is het ook gebeurd met de kandidaten Wever en Bakhuis.

De heer Bakhuis is accountant op Curacao. Hij heeft het onderzoek geleid naar onregelmatigheden op St Maarten (van daar de naam "Bakhuis-rapport") en naar onregelmatigheden bij de dienst Domeinbeheer op Curacao. De heer Wever is advocaat op Aruba. Hij houdt samen met minister mr Hendrik Croes van Justitie (momenteel als advocaat op non-actie) een advocatenkantoor Wever en Croes.

reclasseringsrapporten, doch met het feit, dat de overval al betrekkelijk ver in het verleden ligt. Dat er pas kortelings helderheid in de zaak was gebracht, was, zo meende hij, zeker niet de verdienste van de beklagden. Hij vond een gewapende overval, althans een overval die er 'gewapend' uitzag, bijzonder ernstig, temeer daar het hier om gemeenschapsgelden ging. Tegen beklagde D., die een blanco strafblad heeft en in wiens reclasseringsrapport wordt gevraagd om een 'nieuwewekans' middels begeleiding, eiste hij drie jaar. De beklagde kan ook in de gevangenis al een aanvang nemen, zo meende hij. Tegen W., ook nooit eerder bij een vermogensdelict betrokken, eiste hij dezelfde straf. De derde beklagde B. had wel een fikse strafblad. Mr Suyster, vond het aandeel van B. wat groter dan dat van D. en W., omdat hij deze laatste twee zou hebben overgehaald mee te doen. Eigenlijk zou B. daarom een zwaardere straf moeten hebben. Maar B. zit momenteel al een straf uit van drie jaar voor een andere overval. En daar hield de Officier 'naar de geest van de Nederlandse wet' rekening mee. Daarom eiste hij ook voor B. niet meer dan drie jaar. Ook al omdat de beklagden bekend hebben, achtte hij deelname aan de overval wettig en overtuigend bewezen.

In het geval van beklaagde A. meende de Officier vier jaar te moeten eisen. A. die in geldnood zat, had het hele plan uitgedacht en daarmee beklaagde B. benaderd. De situatie in het kantoor van de Landsontvanger was A. bekend omdat hij daar vroeger had gewerkt. A. had zijn medebeklaagden ook voorzien van speelgoedpistool, touwen en ander benodigd materiaal. Na de overval vertrok hij naar Nederland, waar hij een paar maanden geleden aangehouden werd. Het reclasseringsrapport schilderde, zo zei de Officier, een weinig sympathieke man, iemand van twaalf ambachten, dertien ongelukken, die zichzelf weinig in de hand had. Hij vond vier jaar gevangenisstraf in A.'s geval op zijn plaats. Hij zei daarbij wel zijn best te zullen doen A. zijn straf te laten uitzitten in Nederland, waar zijn familie verblijft, ondermeer een zieke dochter.

Daarna was het woord aan de advocaten, de heren Van Eenennaam, Maduro en Schouten voor respectievelijk de beklaagden W.D. en A. beklaagde B. deed het mondelinge advocaat. In de pleidooien werd met name gewezen op de problematische achtergrond van de beklaagden, waardoor tot hun daad zouden zijn gekomen.

Rechter Mr Nicastia doet op 2 juli uitspraak.

## BETALEN IN KLEUR

**WILLEMSTAD** — De Setel NV (telefoonmaatschappij) is gisteren begonnen met de verspreiding van nieuwe type telefoon-rekeningen (zie foto). De eerste gelden voor de maand april en bestrijken telefoongesprekken gevoerd in de periode 20 februari tot 20 maart dit jaar. De kleuren van dit nieuwe type rekeningen zijn geel en oranje, de kleurencombinatie die de maatschappij zich eigen heeft gemaakt. Onder de veranderingen ten opzichte van de rekeningen van vroeger is ondermeer het feit dat niet meer alleen het telefoonnummer wordt vermeld, maar tevens de naam van degene die bij Setel als geabonneerde geregistreerd staat. De datum en stand van het moment van opname zullen er in het

| SETEL R.V. |      | SETEL R.V.  |     |          |          |
|------------|------|-------------|-----|----------|----------|
| PRIMER NO  | MAAT | ALDER       | SEX | TEKENING | TEKENING |
|            |      |             |     |          |          |
| VERBODEN   |      | VERBODEN    |     |          |          |
|            |      | 4 9 9 1 8 8 |     |          |          |

| SETEL R.V. |      | TOTAAL   |          |
|------------|------|----------|----------|
| PRIMER NO  | MAAT | ALDER    | TEKENING |
|            |      |          |          |
| VERBODEN   |      | VERBODEN |          |
|            |      |          |          |

vervolg ook op vermeld staan. Via dit systeem kunnen ook andere kosten aangeduid en geïnd worden dan uitsluitend de telefoonrekening. Op de achterkant van de nieuwe kaart staat de uitleg. Zij die de rekening via de bank willen voldoen, kunnen dat doen door zending ervan naar hun bank als betaalopdracht. Op de kleine strook, die gelijk dient als bewijs van betaling, staat in het vervolg ook de vervaldatum vermeld. Het is de bedoeling van de firma om de huidige achterstand van drie maanden in afhandeling van telefoonrekeningen in te halen. Dat betekent dat in de komende negen maanden om de drie à vier weken rekeningen tegemoet gezien kunnen worden. Vóór het eind van het jaar kan Setel dan bij zijn. Voor Setel is dan steeds binnen een week na verstrijken van de vervaldatum bekend wie er nog niet betaald heeft. Dat impliceert gelijk dat sneller dan vroeger maatregelen genomen kunnen worden tegen hen die te laat zijn met betalen.



## VERHUISD

van Breestraat no. 3 naar  
onze charmante, nieuwe winkel  
te Breestraat no. 33

## EL LOUVRE

het adres voor al Uw cosmetica, parfum, drank  
en fotografische produkten van Kodak.

## TE HUUR AANGEBODEN:

## ONGEMEUBILEERD WOONHUIS

Huurprijs f. 1.100,—.

Brieven onder letter M.K.E. a/h buro  
van dit blad.

Het meest bezochte blijspel  
van Nederland, met 130 uit-  
verkochte voorstellingen!

## Hoofdstuk Twee

met  
Luc Lutz  
Gerard Cox  
Simone Rooskens  
Ronny Bierman

in Centro Pro Arte, op 26 en 27 juni. Aanvang 20.30.  
Kaarten verkrijgbaar bij Toko Zulkertuintje, V.G.K.S. en  
C.P.A. ad NAFI. 15,—.

Slechts 2 voorstellingen op Curaçao.

## HOOFDSTUK TWE



## DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN BEKENDMAKING CURAÇAO

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend  
dat krachtens Beschikking van de Minister van Economische  
Zaken de hoogst toelaatbare verkoopprijzen ten aanzien van  
het produkt cement (portland), merk "CARIBE",  
ingående 22 juni 1981 als volg zijn vastgesteld voor wat  
betrft het eilandgebied CURAÇAO:

per zak 42,5 kg netto  
merk "CARIBE"

|                                 |            |
|---------------------------------|------------|
| Aannemer bij kontante betaling: | NAfi. 8,86 |
| Aannemer op krediet:            | NAfi. 8,96 |
| Partikulier kontant:            | NAfi. 8,96 |
| Partikulier krediet:            | NAfi. 9,06 |

Hoofd O.E.C.P.

## SCHOOLSCHOENEN voor jongens sterk en voordelig in prijs

Schoenhandel  
**Lanka**  
Selinja, naast Pablo Frederik

## KINDERVOOR- STELLING

Luc Lutz  
brengt voor alle kinderen van 5  
t/m 9 jaar  
**BARBAAR, het  
Oliefantje &  
Peter en de Wolf**  
in Centro Pro Arte, zondagmiddag  
28 juni, aanvang 16 uur.  
Kaarten verkrijgbaar bij Toko  
Zulkertuintje, V.G.K.S. en C.P.A.  
ad NAFI. 6,—.

## HET EILANDGEBIED CURAÇAO

DE ONTVANGER VAN HET EILANDGEBIED  
CURAÇAO MAAKT HIERBIJ BEKEND, dat de  
motorrijtuigenbelasting voor het tweede halfjaar  
1981 uiterlijk op dinsdag 30 juni moet zijn voldaan.  
Betaling kan geschieden op het Ontvangerskan-  
toor aan de Scharlooweg 35 en op de hulpkan-  
toeren.

Overlegd dient te worden:

1. Geldige keuringkaart.
2. Betalingsbewijs 1e halfjaar 1981.

Een ieder wordt verzocht de per post bezorgde  
voorbeldrukte belastingkaart bij de betaling over-  
te leggen.

Degenen die deze belastingkaart niet hebben  
ontvangen, kunnen slechts op het Ontvangers-  
kantoor Scharlooweg 35 betalen.

Evenzo indien de gegevens op de kaart niet in  
overeenstemming zijn met de werkelijkheid.

G.H.U. Leonora

## Te huur gevraagd

Onderwijzer met 1 kind  
zoekt

## Huis te huur

Onder no. 5821 bureau  
van dit blad.

## AFREZEN TOT 26 JULI

OUERTE TE 26 DI JULI  
Fokkerweg 5

Spiegelgallen Tandarts:  
Vlaak, tel. 812981  
Moutenart, tel. 23486  
de Brabander Jr., tel. 28828

## WAARSCHUWING

De commandant marinebase  
Parera maakt bekend, dat er  
op 26 juni 1981 van 07.00 uur  
tot 13.00 uur SCHWETOEFE-  
NINGEN zullen worden ge-  
houden op de plantage WA-  
CAO.  
Maximum verheffing  
± 2000 meter.  
Onveilig zeegebied  
± 4000 meter uit de kustlijn.

**Weekend  
Speciale**  
Vlaak, tandarts, mooi  
opgeknapt huis.  
**WINKELWINKEL  
MAGNET**  
Breda 25, tel. 2488

Wij ontvangen  
**WENERSOOTSEN**  
van het bekende merk "War"  
in de poster 1/2 tot 11.

**COLON**  
Tel. 24447  
Schoenhandel  
**BROKK**  
Bis Scharlo tel. 44877  
(achter Heerdman)

Kijk uit naar  
de  
**Super-  
uitverkoop**  
die begint op  
vrijdag  
26 juni  
**CURACAO  
HARDWARE**  
Miguel Heerdmanweg

## GESLAAGD....

BIJ



Fokkerweg 50

SLAAG JE ALTIJD !!!



In opdracht van twee autodealers op Aruba zoeken  
wij ditmaal contact met enkele pas afgestudeerde  
jongeren die een baan zoeken, waarin zij zich  
kunnen ontwikkelen verder. Wij zoeken ook  
jongeren die in de media werkzaam zijn.

## Trainees Parts Department

Deze afdeling is belast met inkoop, opslaan, onderhoud en  
verkoop van ongeveer 5500 verschillende categorieën van  
auto onderdelen. Het hart van deze afdeling wordt gevormd  
door de administratieve bewakingssystemen, omdat deze  
moeten aangeven wat, wanneer en hoeveel er besteld wordt.  
De trainees krijgen een on-the-job training in de verschillende  
onderdelen van de administratie om op den duur het volledig  
administratief beheer te kunnen voeren. Voorts zal ook aan  
de technische know-how van de produkten en de commer-  
ciele aspecten ruime aandacht worden besteed.  
Jongeren met een HAVO of VWO opleiding die willen wer-  
ken en studeren om een goede toekomst op te bouwen ko-  
men in aanmerking. ref. no. 976



psychologisch adviesbureau  
J.G. Emanstraat 78, aruba  
scharloeweg 75b, curacao

One of our relations in Curaçao is an international  
company for telecommunication.  
They would like to come into contact with can-  
didates for the position of:

## Executive Engineer

He will be in charge of the general management of the centre  
in Curaçao, comprising the operational, technical, as well as  
administrative activities. He has to report to the Regional  
Manager. In connection with his work he will occasionally  
have to visit the other islands and travel abroad.  
Candidates for this position will have to function on College  
of Advanced Technology (HTS) educational level (elec-  
tronics), either through education and/or experience.  
Managerial qualities are required. ref. no. 977



Written applications together with detailed in-  
formation have to be sent to Drs. Harold Arends,  
Psychologisch Adviesbureau, P.O.Box 751, Cu-  
raçao or J.G. Emanstraat 78, Aruba.  
Applications shall be treated in strict confidence.  
Please mention reference number of the position.  
psychologisch adviesbureau  
J.G. Emanstraat 78, aruba  
scharloeweg 75b, curacao

## NOOIJEN

het goede en goedkope adres voor al Uw

## DAKBEDEKKING:

- Aluminium dakplaten 6—8 en 10 meter
- Rode eternietdakplaten 5—6—7 en 8 voet
- Zinkplaten 6—7—9—10 en 12 voet
- Asphalt-shingels (pas ontvangen)  
kleuren: Pastel green, Walnoot brown en Honey wood blend
- Asphalt dakbedekking (pas ontvangen) t.w.:  
gemin. met talk 20 x 1 m. 34 kg.  
gemin. met leislag 15 x 1 m. 38 kg.  
bitumen weefsel (inlage) 10 x 1 m. 35 kg.  
bitumen weefsel (M.E.C.)  
vilt papier (36 m2)  
geblazen bitumen

Wij hebben alle materialen voor een mooi en goed dak boven Uw hoofd.  
Vergelijk onze prijzen, bij Nooijen kopen betekent voordeel halen !!!

## NOOIJEN N.V.

Hout- en bouwmaterialenhandel  
P.D. Rooseveltweg 64  
Tel. 82000—81700



## MORRIS E. CURIEL & SONS INC.

M.L. KING BOULEVARD 7-EINDE PENSTRAAT

## GROOTSE WAREHOUSE SALE

MORGEN VRIJDAG 26 JUNI 1981  
VAN 10.00 V.M. TOT 4.30 N.M.

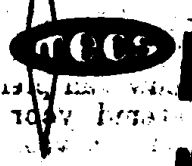
## ZOLANG DE VOORRAAD STREKT

Zeer beperkte hoeveelheden  
VERKOOP SLECHTS PER VOLLE KISTEN (CASH & CARRY)

BIER  
SODAWATER  
APPEL CIDRE  
BRANDY  
LIKEUR  
PONCHE  
GIN  
VODKA  
PORT  
SHERRY  
APERITIEF  
WIJN  
CHAMPAGNE  
RUM  
SCOTCH WHISKY  
Bourbon en Canadian

LASAGNE  
SOEPEN IN BLIK  
DIV. PICKLES  
IN ZUUR  
LUNCHMEAT in blik  
BACON FRY  
SARDINES  
CORNED BEEF  
SHORTENING  
ASPERGES  
DOOPERWTEN  
BIETEN  
BONEN  
WORTELEN  
APPELMOES

DIVERSE SOORTEN  
VRUCHTEN IN BLIK  
TOMATO KETCHUP  
FRUITJUICES  
VLEESSAUSEN  
HAREMMOUT  
DIET/ORANGE/SODA  
CREMA DE COCO  
PEANUTS  
MIXED NUTS  
STEEL WOOD PADS  
PETROLEUM JELLY  
HAIRSHAMPOO  
EAU DE COLOGNE  
DEENSE ROOMBOTER



## MORRIS E. CURIEL & SONS INC.

M.L. KING BOULEVARD 7-EINDE PENSTRAAT



# AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS OP Aruba, dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Refresqueria La Fama, Piet Soda Fountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store.

HOTELS: De Wit Stores in Aruba Caribbean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drigestore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoor tijd: 21639, 22316, 22960.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays bank.

Politie: 100

ALARMCENTRALE: 115.

Sluit Uw VERPLICHT W.A. AUTO bij **FATUM** De Nederlanden van 1845 via Uw agent.

BIOSCOPEN ORANJESTAD Boulevard Theater: 20.30 When a stranger calls (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288; Savaneta en Brazil: tel.: 47020; San Nicolas: tel.: 45906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 24444.

BOTICA'S Oranjestad: Aruba, tel.: 21061; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 46712.

DIVERSEN FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstroom.

VRIJDAG DIVERSEN BIBLIOTHECA DAF: Pos Chiquito: Kukwisa school + kleuterschool; Savaneta: Heilig hart College OPEL: Dakota: Emmaschool, Fatima College, Pius X school en kleuterschool.

BUREAU VOOR LEVENSDEN GEZINSMOEILIKHEIDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 28145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

CAMACURI BOWLING CENTER: maandag t/m vrijdag open van 18.00-24.00 uur; zaterdag van 13.00-24.00 uur; op zondag gesloten.

RAMCO PIST CONTROL tel. 21766 Wij bestrijden voor U krapten, vloeren, kakkerlakken en andere ongedierte.

TELEARUBA: 17.00 The Lone Ranger; 17.30 Nave Espacial; 18.00 The three stooges; 18.15 Cartoons; 18.30 News in English; 18.45 telenovela la Venganza; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenovelas; 20.30 Aruba y su Independencia; 21.00 60 minutes; 22.00 Culturama; 23.00 Resumen di noticias; 23.05 sluiting.

## Breznjey dit jaar naar Bonn

BONN — Het voorgenomen bezoek van de Russische president en partijleider Leonid Breznjey aan de Westduitse bondrepubliek zal nog dit jaar plaatsvinden. Volgens een Westduitse regeringswoordvoerder is dit door bondskanselier Helmut Schmidt en de Russische ambassadeur in Bonn, Wladimir Semjonow, gisteren afgesproken tijdens een ontmoeting in Bonn. Semjonow was Helmut Schmidt gaan opzoeken in opdracht van Breznjey. Een juiste datum voor het bezoek wordt nog voor de zomervakantie vastgesteld.

## Atia News in hoofdartikel:

# MEP moet ophouden met hofmakerij aan Cuba

ORANJESTAD — De kwestie van vrijheid tegenover collectivisme is zeer opvallend in het Caribisch gebied. Als een conferentie van socialistische gemeenschappelijk doel uitsprekt van anti-imperialisme, anti-colonialisme en Latijns Amerika voor Latijns-Amerikanen, dan betekenen deze woorden in werkelijkheid: wij willen niet dat de Verenigde Staten wat voor invloed ook in ons land hebben, en wij geven er niet om als wij Cubaans-Russische hulp nodig hebben om dit doel te bereiken. Wij zijn een vrijheid lievend eiland, waar vrije mensen, opgevoed in democratische principes wetten gemaakt hebben die het particulier initiatief in staat stellen te bloeien binnen de grenzen van onze gemengde economische wetten. Dit is een zeer gezonde situatie en wij hopen en geloven dat de meeste Arubanen het met ons eens zijn dat deze situatie voortgezet dient te worden, ook na de onafhankelijkheid. Aldus een hoofdartikel getiteld Gevaarlijke hofmakerij in de jongste editie van Atia News.

Socialistische en communistische landen gebruiken aldus Atia News - zeer mooie uitdrukkingen om hun werkelijk doel te bereiken. Een voorbeeld is Lybie, dat de Russische weg insloeg en recentelijk de plannen bekendmaakte dat aan het einde van het jaar alle particuliere bedrijven opgeruimd en vervangen zullen worden door people's economic committees.

## Nieuw licht op Ofir- "letter of intent"

WILLEMSTAD — De "letter of intent" van juni vorig jaar bestemd voor de firma Ofir Curacao NV, is aanleiding voor nieuwe discussies in politieke kringen over de rol daarin van minister drs Marco de Castro van Financien. De betrokken brief is getekend door directeur Jan van Delden van de Centrale Bank. Die had getekend nadat secretaris drs Rob Braumuller hem had gezegd dat de minister er zijn goedkeuring aan gegeven had.

Tijdens het verhoor van de heer Braumuller door de enquête-commissie van de Staten eergisteren verklaarde deze op een cocktailparty van Ofir in mei vorig jaar in hotel Hilton gesproken te hebben met de minister over het plan voor een letter of intent. De minister had verklaard de presentatie van het munten-project interessant te hebben gevonden en er wel iets in te zien. Minister De Castro heeft verklaard niet van de letter of intent te hebben afgeweten. Onder de borrel in Hilton kan dan wel gesproken zijn over een letter of intent, zoals wel vaker gebeurt bij projecten, maar deze brief heeft de bewindsman naar zijn zeggen nooit onder ogen gekregen voordat hij de deur is uitgegaan. In dit geval wordt het vreemd geacht dat de heer Van Delden niet even is nagegaan bij de minister of die zijn goedkeuring heeft gehecht aan de letter of intent zoals wel aan hem gepresenteerd was. De verstandhouding met secretaris Braumuller was toen al niet van dien aard dat men elkaar zonder meer geloofde, aangezien er voordien tegen zijn benoeming nogal geageerd is.

Drs Braumuller heeft voorts verklaard contacten te hebben gehad met minister De Castro over deze materie. Niet duidelijk werd of dat inhoudelijke ge-

## Casino van St. Maarten Beach hotel in de as

WILLEMSTAD — Het casino van het St Maarten Beach Hotel, dat in december was geopend, is gisteravond helemaal uitgebrand. De vermoedelijke oorzaak van de brand is kortsluiting maar vanmorgen was het onderzoek nog gaande. Het St Maarten Beach Hotel gelegen naast de Holland House op St Maarten is een vrij nieuw luxe hotel dat in december van het vorig jaar haar deuren officieel opende. In het casino van het hotel gebouwd in een kelder onder het hotel, brak vannacht, vermoedelijk door kortsluiting brand uit waardoor alle hotelgasten omstreeks half drie vanochtend geëvacueerd moesten worden vanwege rookoverlast in het hotel. Het casino is helemaal in de as gelagd.

Uiteraard bekend dit niet dat het volk van Lybie nu erbij betrokken zal worden, maar dat de regering zich alles toeiegent en bestuurt. Atia gelooft niet dat het Arubaanse volk ooit zal kiezen voor collectivisme. Onze politici zeggen hetzelfde. Ook zeggen zij dat Arubanen van de vrijheid houden en gelukkig zijn met het huidige type economie en regering.

Deze investeerders weten dat Nederland de Antilliaanse eilanden niet onderdrukt en dat Nederland voorstander is dat onafhankelijkheid voor Aruba en de andere eilanden zo spoedig mogelijk een feit wordt. Wij genieten momenteel aldus Atia News — 99 procent vrijheid en autonomie van Nederland en met drastische decentralisatie kunnen wij ook voor 99 procent vrij worden van de andere Antilliaanse eilanden. Dus moeten deze investeerders aldus Atia News - beslissen dat deze Arubanen of stom of zeer gemotiveerde communisten zijn, die definitief deel willen gaan uitmaken van het door Rusland gecontroleerde deel

spreken waren of niet. Het verhoor van drs Braumuller zal op een nader overeen te komen tijdstip worden voortgezet. Gisteren is de heer Henk Beers voor de commissie verschenen. Hij heeft er ondermeer de aanschaf door hem van munten van de Centrale Bank - ondanks zijn functie als hoofd van de Studiedienst bij deze instantie - verdedigd en gezegd daar niets kwaads in te zien.

## Antillenhuis evalueert resultaten

# Voortgang in bedrijfsmissies uit Nederland

WILLEMSTAD — Het Antillenhuis in Den Haag gaat door met de organisatie van oriëntatie-reizen voor Nederlandse bedrijfsmensen naar de Antillen. Dat blijkt uit de laatste editie van mei van de maandelijkse verslagen van het Kabinet voor de Gevolmachtigde minister in Den Haag. De eerste reis van die orde werd eind verleden jaar gemaakt, de tweede in mei dit jaar, terwijl de derde gepland staat voor oktober dit jaar. Daarover wordt contact opgenomen met de mede-organisatoren op de diverse eilandgebieden en het departement van Economische zaken.

Tijdens hun verblijf op de Antillen worden de Nederlandse potentiele investeerders in de gelegenheid gesteld om van gedachten te wisselen met leden van de centrale regering en bestuurscolleges, topambtenaren, vertegenwoordigers van het bedrijfsleven en anderen, waaronder de pers. De leden van de missie werden door het Antillenhuis aangezocht. Als voorwaarde werd gesteld dat een eventuele investering voortvloeiend uit de reis moet bijdragen tot de werkgelegenheid en de economische ontwikkeling van de Antillen. De groep bestond uit bedrijfsleden van verschillende soorten firma's met ieder een geheel eigen belangstellingssfeer. Onder hen was echter ook een groep van vier mensen die projecten hadden voor de bouw van prefab-woningen bestemd voor de plaatselijke markt en voor export naar omliggende landen. Het verslag van het Antillenhuis meldt dat het nog te vroeg is om eventuele resultaten van

van het Caribisch gebied. Uiteraard zullen zij dan besluiten ergens anders hun investeringen te doen. Houdt dus alstublieft op met deze gevaarlijke hofmakerij met het collectivisme, socialisme en Cubanisme, en benadert de voorbereidingen voor onze onafhankelijkheid op zinnvolle en verantwoorde wijze, aldus tot slot Atia News.

## Functie algemeen BC adviseur aan orde

# Alleen de oppositie aan woord in raad

ORANJESTAD — De eerste ronde van de eilandsraadsvergadering van gisteren over de positie van de algemene adviseur van het Bestuurscollege, bleek vrij kort te zijn. Het woord werd alleen gevoerd door de oppositieleden Benny Nisbeth, Bob Lopez Henriquez en Watty Vos, terwijl van de kant van de MEP de algemene adviseur zelf noch een van zijn partijgenoten de positie van de algemene adviseur verdedigde. De waarnemend voorzitter Remie Zaandam schorste de vergadering tot woensdag volgende week om 2 uur 's middags, om het Bestuurscollege de gelegenheid te geven in eerste ronde de vragen te beantwoorden.

De oppositie, met name de heren Nisbeth en Lopez Henriquez, kwamen met een lange rij van vragen en kondigden tevens aan met de nodige voorstellen te komen aan het einde van het agendapunt. Nadat om half vier de vergadering geschorst was, bleek bij de hervatting om zes uur Watty Vos nog de enige spreker te zijn die de sprekerslijst had getekend. Vos maakte hiervan gebruik door zijn spreektijd zo kort mogelijk te maken en zich aan te sluiten bij hetgeen oppositie-genoten Nisbeth en Lopez Henriquez reeds gezegd hadden. Niemand van de MEP bleek de sprekerslijst namelijk te hebben getekend om de positie van de algemene adviseur te verdedigen. Waarnemend voorzitter Zaandam kon toen niets anders doen dan de vergadering sluiten en het Bestuurscollege de gelegenheid geven om volgende week met de antwoorden te beginnen.

De heren Nisbeth en Lopez

Pijnlijk WASHINGTON — Het kunstgebit van de eerste president van de Verenigde Staten, George Washington (1732-1799), is uit het museum voor Amerikaanse geschiedenis in de Amerikaanse hoofdstad verdwenen. De directie kon niet zeggen wanneer het uit goud en ivoor vervaardigde gebit is gestolen. Tegelijkertijd met de prothese uit 1795 verdwenen twee gouden horloges. Voor het museum is de diefstal een bijzonder pijnlijke zaak omdat het kunstgebit in bruikleen was gegeven.

Henriquez belichten de positie van de algemene adviseur uit alle hoeken, sedert de instelling van deze functie in 1975. Men vond dat nergens in de ERNA noch elders een dergelijke functie voorkomt, terwijl het bekend is dat de algemene adviseur juist de persoon is die in het BC de lakens uitdeelt. De vele onprettige voorvallen waarin de algemene adviseur zich de laatste jaren gewikkeld zag, werden naar voren gehaald en besproken door de leden Nisbeth en Lopez Henriquez.

De vergadering kwam bijna tot een vroegtijdig einde, toen de waarnemend voorzitter de MEP-fractieleider, Betic Croes, bij een persoonlijk feit liet weten dat het beter was zijn spreektijd af te wachten (deze niet kwam en zal er ook niet komen, - red.) om van antwoord te dienen, zodat het volk een ander kan evalueren. Het lid Bob Lopez Henriquez protesteerde tegen deze wat hij

# Mr. Ralph Richardson nieuwe gezaghebber Bovenwindse eilanden

WILLEMSTAD — Mr Ralph Richardson is door de minister-raad voorgedragen als nieuwe gezaghebber van de Bovenwindse eilanden vanaf het moment dat de heer Max Pandt als zodanig aftreedt. De Amigoe kondigde geruime tijd geleden al aan dat mr Richardson een serieuze gegadigde was om gezaghebber Pandt op te volgen. Mr Richardson

heeft een betere verstandhouding met de gedeputeerden van vooral Sint Maarten (Claude Wathey en Sam Hazel), met wie de heer Pandt juist al jaren overhoop ligt. Dat is de oorzaak van een reeks van ruzies binnen het eilandsbestuur. De heer Richardson is in het verleden MEP-kandidaat en -lid van de Eilandsraad geweest op Aruba: Hij trad uit de partij toen er problemen rezen rond de persoon Delwyn Gomez, toenmalig MEP-gedeputeerde van Toerisme. Hij werd geruime tijd in het gezelschap gezien van Watty Vos, die ook gelijktijdig uit de MEP was gestapt en de partij RUBA had opgericht. Tot die partij trad Richardson echter niet toe. Hij vertrok later naar Sint Maarten waar hij zich als advocaat vestigde. De contacten met de partij MEP - en ook andere politieke partijen - werden toen ook weer beter.

Mr Richardson is door de regering benoemd tot waarnemend gezaghebber van de Bovenwinden voor de periode dat de heer Pandt voorafgaand aan zijn ontslagname met verlof gaat: Hij is tevens benoemd tot administrateur van Sint Maarten. Per 1 september legt de heer Pandt zijn gezaghebberschap meer na zes jaar. Mr Richardson zal worden voorgedragen bij de Kroon. Koningin Beatrix zal hem als zodanig benoemen.

Tot nieuwe administrateur van Saba is benoemd de heer R.A.M. Sortor ingaande 10 juli en voor de duur van twee jaar. Tot waarnemend administrateur van dat eiland is ingaande dezelfde datum benoemd de heer E.M. Peterson. De heer George Slesswijk blijft als gevolg daarvan iets langer dan de geplande drie maanden aan als waarnemend administrateur van het eiland. Over de benoeming van een nieuwe administrateur voor Sint Eustatius heeft de regering nog geen mededelingen gedaan.

## Indien accoord wordt bereikt

# Heropening Mullet Bay Hotel pas in oktober

WILLEMSTAD — Om het hoofd boven water te kunnen houden heeft het Mullet Bay Beach Hotel op St Maarten zo'n 10 miljoen dollar nodig. De Chase Manhattan Bank is bereid daarvan vijf en een half miljoen dollar te fournieren op bepaalde voorwaarden terwijl daarnaast voor vier en een half

miljoen dollar bezuinigd moet worden in het hotel. Daarover zouden er vandaag beslissende besprekingen plaatshebben op St Maarten. In het gunstigste geval kan het hotel worden heropend per 1 oktober. Over de allerlaatste ontwikkelingen sprak de Amigoe met minister van Arbeid en Sociale Zaken Jules Eidsen die zich momenteel op St Maarten bevindt voor de besprekingen over de heropening van het Mullet Bay Beach Hotel. Enkele weken terug sloot het hotel haar poorten omdat de financiële verplichtingen niet nagekomen konden worden vanwege de precare liquiditeitspositie van het hotel. In een gezamenlijke poging van de landregering, vertegenwoordigd door minister Eidsen, en het eilandsbestuur van St Maarten in de persoon van gedeputeerde Claude Wathey werden besprekingen gevoerd op St Maarten en in de VS met de aandeelhouders en de directie van het hotel om de definitieve sluiting van het Mullet Bay te voorkomen. De centrale regering had zich al vóór de voorlopige sluiting van het hotel, bereid verklaard garant te staan voor een lening die door de Chase Manhattan Bank zou worden verstrekt. Daaraan koppelde de centrale overheid wel de voorwaarde dat het accoord tussen Island Gem, de beheersmaatschappij van Mullet Bay, en de bungalow-eigenaars gewijzigd moest worden. Dat is inmiddels gebeurd en tentatief is overeengekomen dat de bungalows op een basis van 50 procent van de netto opbrengst zullen worden geëxploiteerd. Omdat intussen een tussenkomst viel in een rechtszaak die was aangespannen door enkele Fransen die konden aantonen nooit het terrein te hebben verkocht aan de Island Gem om er het Mullet Bay hotel op te bouwen, toonde de bank zich huiverig voor de verstreking van de eerder toegezegde lening. Vanaf eind vorige week werd in dat kader continu vergaderd op St Maarten, om na te gaan welke maatregelen alsnog mogelijk zijn om heropening van het hotel te garanderen. Die besprekingen worden bijgewoond door onder meer minister Eidsen, D. Calvo, directeur van het departement van financiën, mr G. Hermans, juridisch adviseur van de centrale regering, en verder vertegenwoordigers van de Chase Manhattan Bank, van de Island Gem en van het BC van St Maarten.

## Busongeluk met veel doden op Java

JAKARTA — 'Bij een busongeluk op midden-Java zijn gisteravond eenentwintig mensen gedood en zesenentwintig ernstig gewond. Volgens de politie reed de te zwaar geladen bus met te grote snelheid over een smalle en slipperige weg bij Kota Sala op 450 km ten oosten van Jakarta, toen de chauffeur de macht over het stuur verloor. De bus stortte van dertig meter hoogte in een ravijn. De meeste doden konden niet herkend worden.

In een gesprek met de Amigoe verklaarde minister Eidsen vanmorgen dat de besprekingen moeizaam verlopen maar hij verwachtte dat vandaag nog meer duidelijkheid kan komen wanneer de vakbonden Wifol en UFA moeten reageren op enkele voorstellen.

De bewindsman legde uit dat het hotel momenteel zo'n 10 miljoen dollar nodig heeft om de meest urgente schulden te kunnen betalen en aan andere verplichtingen tegemoet te kunnen komen. De Chase Manhattan Bank zal, met een garantieverklaring van de centrale regering, vijf en een half miljoen dollar in de vorm van een lening kunnen verstrekken. De overige 4 en een half miljoen dollar zal moeten worden verkregen via bezuinigingen van het Mullet Bay Hotel. Zo zal in de maand juni, een zeer slappe toeristenmaand, het voltallig personeel met vakantie moeten gaan voor een maand terwijl het hotel dan in die tijd gesloten wordt. Bovendien moet in de maand september het hotel ook dicht voor een maand maar daarvoor ontvangt het personeel geen betaling. Afvloeiing van personeel zal ook moeten plaatshebben maar dat zal pas in mei van het volgend jaar geschieden, waarbij niet-Antilliaanse als eerste het veld moeten ruimen.

De bonden zullen vandaag tijdens een bespreking uitsluitend moeten geven over die maatregelen. Er is wel een alternatief voorstel omhanden maar die wordt niet toegelicht op St Maarten. De eigenaar van het Great Bay Hotel en het Concord Hotel, de heer Spadaro, zou met de financiële backing van de Bank of Nova Scotia, het Mullet Bay hotel willen overnemen. Op St Maarten vrees men echter een te grote machtsblok op toeristengebied. Ook minister Eidsen toonde zich niet al te enthousiast omdat de Island Gem in dat geval haar eigendommen zou moeten gaan verhuren waardoor er nog een partij bijkomt in de Mullet Bay-kwestie die nog gecompliceerder zal worden daardoor.

Inmiddels heeft een Venezolaanse touroperator eerder deze week beslag laten leggen op het Mullet Bay Beach Hotel dat een schuld had opstaan bij de operator van 33 duizend dollar. De vakbond UFA had ook bedreigd tot beslaglegging over te gaan, maar heeft dat tot nu toe niet gedaan.



# Ku futbol atraktivo

# Victory Boys y Skerpene

# a empata na dos gol

WILLEMSTAD — Un futbol atraktivo a ser presentá ayera nochi pa e onsenanan di Victory Boys/Sorefan NV i Scherpenheuvel/Lee den e partido inaugural di e dos buelta. E resultado tabata un empate na 2 gol, algu ku tur hende, hungadó of fanatikonan, por ta satisfecho, kun'e tambe ya ku esaki tabata un bon reflejo di loke a sosode riba tereno. Ta asina si ku Skerpene mester a bini di'atras pa logra e empate, pero e ekipo berde-ku-kora a hasi esei den un forma sumamente meritorio. E resultado ta laga tur dos ekipo ku 8 punto i ku e kantidat di punto aki nan a bai komparti e di dos puesto ku e kolegialnan di Sithoc aunke mester apunta ku nan tin un

## Fedeprof-programma

WILLEMSTAD — Het Fedeprof-programma voor de komende dagen ziet er als volgt uit: morgen (vrijdag) 18.30 u Dep. Amigoe - De Koning; 20.30 u Vesta - Undeba; zondag 28 juni: 16.00 u Hubentut Korsou-Vasco; 18.00 u: Jong Colombia - SUBT; woensdag 1 juli: 18.30 u Barber - Canisius Boys; 20.30 u: Jong Holland-Sithoc; vrijdag 3 juli: 18.30 u Veendam - Hubentut Korsou; 20.30 u: Victory Boys-Jong Colombia.

## Vierde ronde Curaçao-kart-titel

WILLEMSTAD — De vierde ronde voor het kart-kampioenschap van Curaçao wordt zondag verreden op de baan bij Hato. Gezien de tussenstand mag verwacht worden dat het zal ananann-tussen Wendell Prince, Chacho Leyba en Gregory Marchena, die als de drie besten geklasseerd staan. Om half één zijn de tijdronde, waarna de wedstrijden om half drie beginnen. Iedereen is welkom op het Shoot circuit.

De tussenstand na drie rondes is: 1. Wendell Prince (7) 3125 pnt, 2. Chacho Leyba (5) 2592 p, 3. Gregory Marchena (2) 1725 p, 4. Henry Kort (17) 1681 p, 5. Marco Gravenhorst (30) 1361 p, 6. Hans v.d. Meulen (44) 1180 p, 7. Francisco de Freitas (60) 1065 p, 8. Ranfor Nijdam (68) 847 p, 9. Harry Lo A Njoe (9) 662 p, 10. Sergio Leon (6) 616 p, 11. Juny Weert (25) 518 p, 12. Pedro Maria (41) 423 p, 13. August Quast (69) 415 p, 14. Leo Chumaceiro (11) 355 p, 15. Ernest Fontilus (14) 325 p, 16. Ramfis Charis (3) 278 p, 17. Wiadimir v. Lamoen (16) 254 p, 18. Stuart Sleur (23) 188 p.

Dames: 1. Ria Veth (22) 3325 pnt, 2. Conny v.d. Meulen (4) 1975 p, 3. Cheryl Looman (30) 1600 p, 4. Jasmin Charis (60) 638 p.

## partido mas hunga.

Den e periodo inicial Victory Boys a desplega e mihó wega mobilisando su liñanan na un manera mas koordiná. Tres gol a kai den a penas 26 minüt di wega. Promé tabata Eithel Brunken kende a habri e markador na di 15 minüt. El a hasi esei den un forma magnífico ora el a risibi un pase di Chelo Marceli, avansa ku e bala drenta area, tuma su tempo pa wak e reashon dje portero pa despues deposita e bala ku tur trankilidad den nèt. Ocho minüt despues Oswin Lucia a amplia e ventaha di e ekipo di Santa Rosa. Aparentemente den e kerensha ku tabatin posishon adelantá e defensa di Skerpene no a interveni ora ku Win Manuela a avansa riba ala robés i a hunga e bala mei-mei kaminda Lucia tabata bon posishoná pa skor. Disgustá ku nan mes e hungadónan di Skerpene a reashona furiosamente i despues di tres minüt kaba nan a tres e diferensha den e markador bek na solamente 1 gol. Roque Martina a korona un kontragolpi bon ehékuta ku un tiru bon koloká riba kua portero Johnny Windster, te e momentu ei e portero ku a permiti menos gol den e kampeonato (2), no tabatin kontesta. Ku a reashon di Skerpene, ku a haña manera e inyekshon di inspirashon ku nan tabata falta, e en-

## SCHAKEN IN SDK

WILLEMSTAD — In de ontspanningszaal van Sento deportivo Korsou (SDK) wordt vanavond een vijftal schaakwedstrijden gespeeld. Op 9 juli begint in dezelfde zaal een uitdagers toernooi waarover later meer zal worden gemeld. Vanavond komen in actie Wilfred Fortin-Romeo Daou, Ignacio Moron-David Curiel, Philip Maharay-Koos de Vos, Josy Blanken-Elias Barkmeyer en Omelio Merien-Charles Jilesen. Iedereen is welkom hierbij.

## Zweden heeft opvolger van Borg al in huis

WIMBLEDON — Gisteren was een uitgelezen dag om er breeduit over te filosoferen en een weddenschapje op af te sluiten. Getennist werd er weinig. Van de tweede ronde van het heren enkelspel werden welgeteld vier partijen afgewerkt. Bjorn Borg won met 6-4, 6-1 en 6-3 van Mel Purcell, Victor Amaya drukte in drie sets de Britse nummer één Buster Mottram van de baan. De Australiër Frawley won van zijn landgenoot Letcher en de 16-jarige Zweed Mats Wilander was in vier sets de meerdere van de één jaar oudere Fransman Henri Leconte. Met de blonde Wilander schijnen de Zweden de opvolger van Bjorn Borg al in huis te hebben. Ook hij slaat de backhand met twee handen en heeft met zijn grote

kuentro a kobra na interes i esaki a manifesta su mes den e periodo komplementario tambe.

Skerpene a lucha fuertemente pa elimina e desventaha den e dos mitar i nan a logra esaki na ultimo ora faltando a penas kuater minüt pa e pitaso final di referee Badour. Pero durante e 41 minütan promé ku e gol di empate Skerpene a preshona den un forma konstante i energiko. E echo ku Victory Boys a floha den mediokampo a yuda e ekipo berde-kukdra den su propósito. Aparte di e gol ta ilustrativo tambe e kantidat di tiru di skina di Skerpene a forsa den e periodo aki: 5 kontra 0 di Victory Boys. I tabata hustamente e die tirunan di skina aki ku a produci e gol di empate. E tiru a ser kobra riba ala robés pa Roque Martina i Rudolf Sambo a bula mei-mei dje defensornan di Victory Boys pa kop aden.

Den e partido preliminar Centro Dominguito a obtene un

## Jeugdvoetbal in Banda Abao

WILLEMSTAD — De voetballiga voor de jeugd van Banda Abao, Lifiba, gaat zondagmorgen om tien uur verder met zijn toernooi op het sportterrein van Barber. Het is de tweede ronde van het toernooi dat in totaal uit drie rondes bestaat. In de afdeling Infantil B worden gespeeld: Boca San Michiel-Barber (winnaars A); Hubentut 70-Santa Martha (verliezers A); Pannekoek-Dominguito (winnaars B) en Santa Cruz-Rooi Santoe (verliezers B); in de A-afdeling: Pannekoek-Santa Martha (winnaars) en Dominguito-Barber (verliezers) en tenslotte in de Juvenil afdeling: Centro Barber-Undeba. Zaterdagmiddag om vier uur zijn er twee wedstrijden op het veld van Soto: pre infantil: Barber-Pannekoek en infantil C: Barber-Pannekoek.

triunfo importante riba Veen-dam. E ekipo di Dominguito a gana ku skor mínimo i a alkanse awor un total di 9 punto.

## SDK-AGENDA IN WEEKEINDE

WILLEMSTAD — De agenda voor het Sento deportivo Korsou (SDK) voor het komende weekeinde ziet er als volgt uit: VRIJDAG: zaal: 15.00 u Brandweer; 19.30 volleybal competitie; stadion: 18.00 u Something special; 20.00 u Royal scorpions; zwembad: 07.30 u school-zwemmen; 14.00-17.00 u open voor publiek; 17.00 u Sithoc training; 20.00-22.00 publiek; vergaderzaal: 20.00 u Toastmasters; ZATERDAG: zaal: 08.30 u sportdag Jan Ruimerschool; stadion: 20.00 u: baseball AA. Royal Scorpions-Wild Cats; zwembad: 07.00 u zwembond training; 14.00-17.00 u: publiek; ZONDAG: zaal: 10.00 u: selectietraining volleybal; 17.00 u volleybalcompetitie; stadion: baseball AA 14.30 u Banco di Caribe-Blue Hawks; zwembad: 09.00-12.00 en 14.00-18.00 u publiek; vergaderzaal: 09.00 u NAVU; MAANDAG: zaal: 09.00 u sportdag PBO; 15.00 u Brandweer; 19.00 selectie-training basketbal; stadion: 09.00 u sportdag PBO; 20.00 u baseball AA: Alpha - Marlboro; zwembad: 07.30 u: schoolzwemmen; 14.00-17.00 u: publiek; 17.00 u en 20.00 u: Dolfijnen training.

## NAOC BESTUUR

WILLEMSTAD — In aansluiting op de bestuursverkiezing op de verleden maand gehouden algemene ledenvergadering is ook een uitvoerend comite gevormd van het Nederlands Antilliaans Olympisch comite (NAOC). Van beide organen is Henry Prince de voorzitter. Het bestuur ziet er als volgt uit: Henry Prince voorzitter, Walter J.A.M. van Rosberg 1ste ondervoorzitter, Jose A.A. Elmondalek 2de ondervoorzitter en leden T.A. Augusta, M.A.E. Bentoera, J. Bastiaanse, F. Chirino, P.A. van der Dijs, H.M.P. Henriquez, F.E. Hoyer, H.D. Jansen, I.M. Kelle, M.R. Paula, H.J. da Silva, E.J. Snijders. Het uitvoerend comite bestaat uit: Henry Prince voorzitter, Walter J.A.M. van Rosberg 1ste ondervoorzitter; Jose A.A. Elmondalek 2de ondervoorzitter, Hubert D. Jansen secretaris, Max R. Paula penningmeester, Mario A.E. Bentoera 2de secretaris, Ivan Kelle, commissaris.

## Poolse supporters misdragen zich

WARSCHAU — De finale van de strijd om de Poolse voetbalbeker tussen Legia Warschau en Pogon Szczecin is gisteren voorafgegaan door wan gedrag van supporters van Legia. In de trein van Warschau naar Kalisz, waar het duel plaats vond, ging een honderdtal voornamelijk jeugdige supporters uit de Poolse hoofdstad op strooptocht. Treineerzigers werden daarbij het slachtoffer. De misdragingen gingen zover, dat de politie de trein onderweg tot stilstand bracht en hardhandig ingreep om de rust te herstellen.

Een kleine honderd jongeren werd gearresteerd en overgebracht naar het dichtstbijzijnde politiebureau. Daar werden zij na verhoor en proces-verbaal vrijgelaten. Met die restrictie, dat zij onmiddellijk de terugreis moesten aanvaarden.

De finale werd gewonnen door Legia, dat na de rust aan een doelpunt van Topolski voldoende had om de beker te veroveren.

Voor de liefhebbers  
een fraaie collectie  
Agaatsteen bij  
**CURAVA**  
in de dierenwijn

## Zakenvaria

EXPERT PEST CONTROL (CURACAO) nv, in 1977 opgericht op Curaçao waarvan nu de officieel goedgekeurde statuten zijn verschenen heeft als doel de bestrijding en verdeling van ongedierte en onkruid, het aanbrengen van kunstmest en het verlenen van adviezen in verband hiermee. Maar ook handelt men in middelen voor genoemde bestrijding. Oprichters waren dr Gershon David Milstein, gynaeoloog en advocaat Rene Daantje namens Micora nv. Het kapitaal bedraagt vijftig mille in aandelen van een mille, waarvan er meteen tien geplaatst waren en waarvan er negen genomen werden door dr Milstein en één door Micora. Met de directie werd belast dr Milstein.

## Noordamerikaanse voetbalcompetitie

NEW YORK — De uitslagen van de gisteren gespeelde voetbalwedstrijden in de Noordamerikaanse competitie zijn: New York Cosmos - Fort Lauderdale Strikers 2-0; Vancouver Whitecaps - Tornado Dallas 3-2; Minnesota Kicks - Toronto Blizzards 3-1; Jacksonville Teamen - Washington Diplomats 2-1; California Surf - San Jose Earthquakes 7-0; Los Angeles Aztecs - Seattle Sounders 2-1; San Diego Sockers - Edmonton Drillers 3-2.

## Hirschberg-Serphos winnen bij briden

WILLEMSTAD — Afgelopen dinsdagavond werd er weer strijd geleverd aan de bridgetafel te Rust en Burgh. De opkomst was uitstekend en het belooft veel voor het 6-weekse Vakantietoernooi dat 30 juni begint (opgave bij Richard Prinsen, telefoon 9-2470). De grote prijswinnaars waren de „suikeroompjes“ Hirschberg-Serphos met maar liefst 70%. De uitslag: Serphos-Hirschberg 69,96%; Goddijn-Tilleman 62,96%; Moenir-Alam - Prinsen 54,44%; Brown-Strick 54,07% en Singh-Bos 52,96%. De andere paren scoorden onder het gemiddelde. Voor de viertallen competitie welke van start gaat eind juli zijn nog enkele plaatsen open. Men kan zich steeds hiervoor opgeven bij Richard Prinsen.

## Medicijnman helpt wereldkampioen

HOUSTON — Een Oegandese medicijnman heeft verklaard dat hij zijn landgenoot Ayub Kalule mystieke krachten zal geven om zijn jeugdwelttitel boksen in het middengewicht te verdedigen. Kalule komt vandaag in Houston uit tegen de Amerikaan Sugar Ray Leonard. Dokter Ben Mugimba kwam daartoe opdagen met speelkaarten, dobbelstenen, een menselijke schedel en een rauwe kip. Ten overstaan van een menigte sceptische journalisten liet de medicijnman zijn dobbelstenen over de speelkaarten rollen en voorspelde vervolgens een zege van de nog ongeslagen Kalule in de derde ronde. Bij wijze van voorteken zwaaid Mugimba triomfantelijk met de ongebraden kip.

## Timman leidt in Las Palmas

LAS PALMAS — Jan Timman heeft na de vierde ronde van het internationale schaaktoernooi in Las Palmas de leiding. Hij won gisteren zijn afgebroken partij tegen de Amerikaan Seirawan. De afgebroken ontmoeting tussen Victor Kortjsjoi en de Spanjaard Garcia Padron leverde winst voor de ex-Rus op. Kortjsjoi deelt de tweede plaats met de Deen Bent Larsen met 2 1/2 punt.

De stand na vier rondes is: 1. Timman (Ned) 3 pnt; 2. Larsen (Den) en Kortjsjoi (Sta), beiden 2 1/2 pnt; 4. Seirawan (Vst) 2 pnt; 5. Bellon (Spa) 1 1/2 pnt; 6. Garcia Padron (Spa) 1/2 pnt.

## Ingezonden Verantillianisering

EEN OUD GEZEGDE luidt "een goed verstander heeft maar een half woord nodig". Bij het zien van de titel van dit stuk zal de kritische lezer reeds kunnen vermoeden waarover het zal gaan in het navolgende.

Hoewel ik erg goed beseft dat ik met het schrijven van dit stuk onderhevig zal zijn aan erg veel kritiek, heb ik toch gemeend dit te moeten doen en wel niet zozeer bij wijze van afbrekende kritiek doch als rechtgeaarde Antilliaan die tracht een bijdrage te leveren tot een gezonde ontwikkeling van onze gemeenschap door het blootleggen van een aantal slechte eigenschappen welke kleven aan de Antilliaan in het algemeen die deel uitmaken van deze gemeenschap. Hoewel ik in hart en nieren een echte Antilliaan en in het bijzonder een Curaçaenaar ben, heb ik door mijn opleiding en vele reizen een open oog gekregen voor de goede en slechte dingen voor mijn volk.

Ik moet erkennen dat wij heel veel goede eigenschappen bezitten maar moet tegelijk een reserve maken voor de slechte die daar tegenover staan. Bij mij gaat het in dit stuk om de minder goede welke hun tol eisen van deze maatschappij en diensentgevolge ook om verbetering vragen. Over het algemeen doet de waarheid pijn. En er is moed voor nodig om wanneer gewezen op zijn fouten en of zwakheden ruiterlijk toe te geven en of te erkennen dat het zo is. Bovendien is het menselijk dat ieder mens liever hoort hoe goed hij is dan waar hij in faalt.

Menselijk is ook de neiging om de fout bij een ander te zoeken en nooit bij zichzelf. Daar heb ik allemaal volledig begrip voor. Doch U moet wel met mij eens zijn dat daarmede onze gemeenschap niet gebaat is. Zo nu en dan is het wel goed de mens een spiegel voor te houden waarin hij zich kan spiegelen in de hoop dat dit zal dienen als prikkel tot reacties die kunnen leiden tot verbetering van de waargenomen tekortkomingen. Dit is noodzakelijk aangezien deze tekortkomingen een rem vormen voor de persoonlijke ontplooiing van de individu en diensentgevolge een belemmering voor een goede, gezonde ontwikkeling van onze gemeenschap.

Te Uwer orientatie zal ik hier naar mijns inziens een aantal van deze tekortkomingen noemen. 1. Het gebrek aan solidariteit; 2. Het gebrek aan respect voor alles wat van eigen bodem komt in de ruimste zin van het woord; 3. Het gebrek aan discipline; 4. Het gebrek aan respect voor andermans eigendom; 5. Het gebrek aan zelfkritiek; 6. Het feit dat wij onze beperkingen niet kennen; 7. Het feit dat een Antilliaan erg verkwistend is; 8. Zijn eeuwige afgunst, waardoor hij nimmer tevreden is met wat hij heeft en als gevolg hiervan steeds meer wil doch niet bereid is ervoor te zwogen; 9. Het feit dat erg veel Antilliaanen een minderwaardigheids complex hebben als gevolg van het zij zijn kleur, zijn opleiding, zijn levensstandaard e.d.

Het is echter niet zo dat iemand al deze tekortkomingen tegelijk zal bezitten. Was het zo dan was het erg triest gesteld met deze persoon. Meestal komt het voor in een combinatie uit de hierboven opgesomde reeks. Hoe groter de combinatie, hoe meer narrow minded men is en hoe kleiner de combinatie hoe meer broad minded, hetgeen naar mijns inziens een bepalende factor kan zijn voor zijn succes in het leven.

Nu zijn deze eigenschappen menselijk en al zodanig niets nieuws. Zolang de mens bestaat, hebben zij bestaan. Het is echter wel zo dat het bij ene volk meer naar voren treedt dan bij een ander hetgeen ook kan variëren in de tijd. Erg jammer is het dat deze eigenschappen zich steeds sterker manifesteren in onze gemeenschap vooral de laatste dertig jaar, hetgeen vroeger niet het geval was. Dit juist in een tijd waarin dit volk met het oog op de naderende onafhankelijkheid behoefte heeft aan evenwichtig goed optonde landskinderen met gedegen opleidingen die de zaak kunnen overnemen.

In plaats hiervan zien wij dat als gevolg van de onder punt 2, 3, 5 en 6 genoemde tekortkomingen landskinderen met erg goede opleidingen, die erg veel gekost hebben, falen in de praktijk, hetgeen weer een negatief effect zal hebben op de Antillianisering. Dit manifesteert zich op elk terrein. De voorbeelden zijn legio, wij zien

het bij onze medici. Het gevolg is dat veel landskinderen naar het buitenland gaan voor medische behandeling.

De telefoon is in handen van Antilliaanen gekomen, die is slechter dan ooit. De vroegere OGEM is in handen van Antilliaanen gekomen, wij zitten meer zonder stroom dan met. Dit geldt voor het St. Elisabeth Gasthuis, de Belastingdienst, de Douane, de Centrale Bank enz., de reeks is endless. Something is wrong, dit zullen wij met elkaar eens moeten zijn. Nu zal er geen verandering komen in wat wrong is, zolang ons volk zich niet de volgende eigenschappen eigen zal maken: 1. Respect kunnen opbrengen voor alles van eigen bodem; 2. Zich dwingen tot discipline; 3. Zelfkritiek en zelfkennis krijgen en 4. Onze beperkingen leren kennen.

Respect komt niet aangewaaid, vooral in onze moderne tijd niet. Vroeger was het zo dat men gerespecteerd werd om het simpele feit dat men van een bepaalde "kom af" was. Dit kon zijn omdat men van adel was of van welgestelde ouders. Later omdat men academicus was, e.d. Dit is echter niet meer zo en gelukkig ook niet. Wil je tegenwoordig gerespecteerd worden dan zal je dit moeten verdienen, sterker nog moeten afdwingen. Dit geldt in het bijzonder voor onze jonge professionals. Om dit te kunnen bereiken zal je je waar moeten maken, hetgeen impliceert dat je erg goed in je vak moet zijn. Hoe goed iemand in zijn vak zal zijn is weer afhankelijk van de volgende factoren: discipline, zelfkritiek en zelfkennis en erg hard werken.

Naast je opleiding heb je een enorme dosis ervaring nodig alvorens men zwaar genoeg wordt om bepaalde functies met succes te kunnen bekleden. Een heleboel afgestudeerden vergeten dat een bepaalde opleiding de aanvang kan zijn van een carrière, doch hoeft dit niet te zijn.

Of een afgeronde opleiding de aanvang van een carrière zal zijn is afhankelijk van de mate waarin men zich de tijd gunt om zich in zijn vak te rippen en de benodigde ervaring op te doen. Jammer is het echter dat de meeste jong afgestudeerden uit de Antillen niet in de gelegenheid zijn of worden gesteld om de nodige ervaring op te doen en op posten terecht komen waar zij zich niet waar kunnen maken met als gevolg dat zij vaak grote bokken schieten. Hiervan zijn er genoeg voorbeelden. Dit is echter niet helemaal aan hen te wijten doch is een gevolg van de structuur van onze maatschappij. Door het enorme gebrek aan kader op elk gebied in onze maatschappij, wordt de pas afgestudeerde in deze positie gemanoeuvreerd, hetgeen eigenlijk het einde betekent van hetgeen een succesvolle carrière had kunnen zijn.

Door deze situatie zijn er precedentes geschapen, die nog eens een keer versterkt worden door de tegenwoordig zo graag door de vakbonden gehanteerde begrippen "gelijke behandeling en gelijke honorering" voor gelijke opleiding, gelijk werk e.d. De hierboven uiteengezette situatie heeft tot gevolg dat elke pas afgestudeerde tegenwoordig meent de wijsheid in pacht te hebben, en diensentgevolge ook direct aanspraak kan maken op een zelfstandige tot-functie met het daaraan verbonden hoge inkomen, terwijl zij hierbij vergeten dat de afgeronde opleiding in combinatie met verkregen ervaring, die zij nimmer tijdens de studie kunnen verwerven, hun zwaar genoeg maakt voor een functie met grote verantwoordelijkheden. En als ik het heb over afgestudeerden dan gebruik ik het woord in de ruimste zin van het woord, hetgeen niet alleen academici impliceert, doch iedere opleiding op niveau. De hierboven geschetste situatie heeft ertoe geleid dat een zekere politicus eens gezegd heeft dat de Antilliaanse academici op krukken lopen, hetgeen hem kwalijk werd genomen terwijl hij eigenlijk nog gelijk had ook.

De conclusie welke getrokken kan worden uit het hierboven uiteengezette is, dat wij op de verkeerde weg zijn en dat voortzetting van deze politiek nimmer zal leiden tot het kweken van echte leiders en diensentgevolge een succesvol Antillianiserings-proces. Wil men dit wel bereiken dan is m.i. de enige manier om hietoe te komen gedurende de komende jaren, afgestudeerde landskinderen te plaatsen naast een expert met de uitdrukkelijke taak overdracht van kennis en experience waardoor de afgestudeerden in de gelegenheid worden gesteld om hun expertise en experience als een spons op te zuigen. Die experts hoeven niet persé Antilliaanen te zijn. Dit is m.i. de enige manier om over een jaar of tien de beschikking te krijgen over leiders, en mensen zodanig getraind waardoor een succesvolle Antillianisering bereikt kan worden.

A.F. FANEYTE



**MOSAICOS GRANICUR**  
Suffisant naast Mosaicos Samander  
tel. 44981

**SOFTBOARD**  
SLECHTS F. 17,— CASH PER PLAAT.  
Offerte geldig tot 7 juli.

**Pas ontvangen grote kollektie Dameskleding**

- Goede service
- Redelijke prijzen



**Palais Hindu**  
Prinsstraat 57

Caya  
Terpsichore 11

**BOUWMATERIALEN JONGBLOED N.V.**

Telefoon  
79276

**DAK PLATEN**  
f. 12,50



**F750**  
per meter

Op veler verzoek!!  
Deze offerte is geldig  
zolang de voorraad  
strekt.

's ZATERDAGS GEOPEND.



**STROOMONDERBREKING**  
Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:  
OP VRIJDAG 26-6-'81 VAN 09.00 - 16.00 UUR:  
Ged. CAS CORAWEG (tussen Prot. L.T.S. - Dr. Everts-weg) - Ged. SCH. B.N. DOORMANWEG (tussen Cas Coraweg - Kinikiniweg) - Ged. REIGERWEG (tussen Sch. B.N. Doormanweg - Chuchubiweg).



# EILANDGEBIED CURAÇAO

Het Bestuurscollege maakt hierbij bekend, dat er bij voldoende deelname in de maand augustus 1981 zal worden aangevangen aan het Technisch College "St. Paulus", Salinje Abao straat A-79, met de navolgende Eilandelijke Technische Leergangen t.w.:

- A. ELEKTRISCH LASSEN**  
**Beginners en Gevorderden**  
Toelatingseisen: voor beginners, het diploma L.T.S. voor gevorderden het diploma beginners.
- B. AUTOGEEN LASSEN VOOR GEVORDERDEN:**  
Toelatingseisen: het diploma autogeën lassen voor beginners of een daaraan gelijk te stellen opleiding.
- C. KOELTECHNIEK EERSTE EN TWEEDE JAARS**  
Toelatingseisen: voor het eerste jaars het diploma L.T.S.-A of een daaraan gelijk te stellen opleiding.  
voor het tweede jaars het diploma Koelmonteur A of een daaraan gelijk te stellen opleiding.
- D. RADIO EN TELEVISIE MONTEUR:**  
Toelatingseisen: het diploma L.T.S.-A stroom of L.T.S. T-stroom, Mavo diploma of een daaraan gelijk te stellen opleiding.

Inschrijving op dinsdag 23 juni 1981, woensdag 24 juni 1981 en donderdag 25 juni 1981 tussen 19.00 uur en 21.00 uur bij de directeur in een der lokalen van het Technisch College "St. Paulus" onder overlegging van de vereiste diploma's of getuigschriften.

## Joyce's Fashion Palace

"de eerste met de laatste mode"

biedt U voor de modebewuste vrouw: KLEDING vanuit MIAMI, HAWAII, enz. ONDERGOED en B.H.'s van het merk "CARNIVAL".

Kom langs, het is de moeite waard in The Gallery, Winkelcentrum Colon Unit 1, telefoon 24166

Ook in onze zaak gevestigd

### Juval and Co. Agencies

Voor Uw totale haarverzorging producten merk "VITAFLUFF" en "CLEOPATRA" en Uw cosmetica "BARBARA WALDEN" kunt U ook bij ons terecht. Zeer speciale prijzen voor beauty salons. Nu ook verkrijgbaar "X-10" om vlekken te verwijderen.

Voor Uw bestellingen: Telefoon 24166.

Ook verkrijgbaar in alle botica's en supermarkten.



# WORLD IN A NUTSHELL

TEHERAN — Prime Minister Mohammad Ali Rajai has emerged as the man most likely to become Iran's new President following the dismissal of Abolhassan Bani-Sadr. The presidential election will be held on July 24.

WASHINGTON — A Los Angeles engineering firm, one of many US companies with claims against the Teheran government, has asked the Supreme Court to invalidate the US-Iranian agreement which led to the release of 52 American hostages in January.

JEDDAH, SAUDI ARABIA — Four Arab Foreign Ministers have agreed on a series of recommendations aimed at ending factional fighting in Lebanon. The official Saudi press agency quoted Lebanon's Foreign Minister as saying the four were working towards a cease fire and a comprehensive settlement of Lebanon's problems.

TEL AVIV — Israel's Prime Minister Menachem Begin told an election rally that Israel would destroy any enemy weapons of mass destruction before they could be used against the Jewish state.

WASHINGTON — Pakistan has told the United States it has no intention of manufacturing nuclear weapons, Undersecretary of State James Buckley told a Senate hearing.

KAMPALA — Ugandan soldiers killed 55 people and wounded 100 when they attacked a mission station in the West Nile region, a Red Cross worker said. In the Ugandan capital, police put an undisclosed number of Libyan diplomats under house arrest but gave no reason for their detention.

WASHINGTON — The Reagan Administrations said the inclusion of communists in France's new socialist government would affect the tone and content of Franco-US relations. In Paris, US Vice-President George Bush said after talks with President François Mitterrand that the development was bound to cause concern among France's allies.

LONDON — Moscow Radio, in the first official Soviet com-

ment on the appointment of four communists to the French government, said it showed the total failure of the anti-communist line preached by right winners in France and elsewhere.

WASHINGTON — White House officials said President Reagan intended to press on with plans to sell early warning radar planes and equipment to Saudi Arabia despite opposition from a majority of Congressmen.

PEKING — Chinese Foreign Minister Huang Hua left Peking today. Airport officials said, for visits to India, Sri Lanka and the Maldives Islands. China hopes that Mr Huang's trip to India will help to improve the often strained relations between the two Asian giants but no breakthrough is expected in the border dispute that caused the 1962 Sino-Indian war.

WASHINGTON — The State Department released a letter from Deputy Secretary of State William Clark defending US policy in El Salvador and acknowledging that violence there had been caused by left and right wing factions. The letter was written three weeks ago to Thomas Hammarberg, Secretary General of Amnesty International, who questioned US policy in El Salvador in a letter to the Secretary of State.

NEW YORK — The Bank of America says it has arranged the largest-ever commercial finance arrangement, a four billion dollar credit facility for Mexico's state oil company. The San Francisco-based bank, lead manager of the two-year credit for Petroleos Mexicanos (Pemex), said last night it was a revolving facility. It would be used by Pemex to finance trade in crude oil and petroleum products through bankers acceptances, or negotiable time drafts.

LUXEMBOURG — European Common Market Industry Ministers reached agreement early today on a package of measures aimed at making the Community steel industry viable again. Dutch Minister Gijsbert van Aardenne announced after a 12-hour meeting an accord on phasing out state aid to the industry, payments for redundant steelworkers, and production quotas for the coming year.

LOS ANGELES — President Reagan has accused his Democratic opponents of sabotaging his attempts to cut government spending. The normally calm and conciliatory Mr Reagan issued an angry statement after the Democratic-controlled rules committee of the House of Representatives voted to bar an Administration move on behalf of his programme to revive the US economy.

PORT OF SPAIN, TRINIDAD — Harvesting of this

## Letter to the editor

### Begin's action

A WEEK AGO more or less, we have been listening to the Radio, when we unexpectedly heard that Israel has bombed out the nuclear reactor in Irak, aluding to the suspect of fear that they would be planning the manufacture of atom-bomb, in order of attacking them, and hence their action, to protect and safeguard Israel from supposed possible attack of atom-bomb.

It is understandable that an action of such importance, only based upon merely supposition, received most of the nations' censure, whereas, some of them even condemned it, once that this aggressive and provocative attitude may cause gravely repercussion, detrimental to the world peace.

Notwithstanding this deplorable action, the prime minister of Israel, with an arrogance proper to himself, dared to express publicly, that he has no account to render to the world of his deeds, but to support and safeguard the people of Israel and look for their interest. Now, as culminating point, at the end of the week appeared at our local T.V. station a Begin's follower to excuse for their abjectionable action.

Deplorable it is, that the USA, acting as godfather to Israel, does not disapprove their irresponsible acts, as attaching and bombing poor Libanon at discretion, or annexing possessions of the Palestinians at will. This time, the USA, as a rebuke, merely suspended shipment of only 4 planes to Israel, which results a trifle compared with the centuples already supplied.

years sugar crop in Trinidad and Tobago has ended with more than one third of the cane left in the fields.

NAIROBI — African leaders today begin tackling deeply divisive continental issues after a show of solidarity at their annual summit meeting over the issue of independence for Namibia (South-West Africa).

ZURICH — Swiss banks are worried that their long struggle to keep central government out of their business may suffer a setback after a recent vote in parliament. The Lower House of parliament voted last week to hold a thorough debate to a government proposal for a five per cent tax on interest customers earn on fiduciary accounts.

MADRAS — In a remote South Indian village a group of Harijans or untouchables, the lowest in India's Hindu caste hierarchy, have converted to Islam in the hope that it will give them a better life. Like Harijans in most parts of India, the untouchables of Meenakshwaram village had for many years suffered harassment at the hands of higher caste Hindus.

BANGKOK — The Thai government, confident of its ability to cope with a continuing communist insurgency, has rejected repeated calls by the outlawed Communist Party of Thailand (CPT) for truce talks. Instead, the government has invited some 9,000 active CPT guerrillas to surrender and join in national development efforts.

NEW YORK — Seventeen men, including Americans, Sicilians and a Syrian, were indicted in federal court today on charges of operating a multi-million dollar heroin trafficking ring between Sicily and New York's Long Islands.

NEW YORK — Actor Mickey Rooney sued eight big Hollywood studios for extra payments for himself and hundreds of other actors for their films made before February 1960. Rooney, 60, who has made 200 films in nearly 50 years in show-business, filed the suit in the district court here on his own behalf and for an unspecified number of other performers over pre-1960 movies that have been shown on television.

## Overseas aid Britain in future bilateral

BRIDGETOWN (SNA) — The British government announced that it was shifting its overseas aid policy from multilateral to bilateral.

Britains minister for overseas aid Mr Neil Martin said that its shift would be more advantageous to his country. He also announced that very shortly his country would be making aid available to the island of Dominica which suffered from the ravages of hurricanes David and Allen in 1979 and 1980, leaving considerable disaster in their wake.

He said if Dominica is to continue on what he called the path to economic progress it was necessary that they make the aid available to Dominica at this time.

## Boutique Margot N.V.

Promenade Shopping Center

Dames speciaal voor deze warme dagen hebben wij:

- AMERIKAANSE en ITALIAANSE KATOENEN JURKEN.
- KATOENEN NACHTJAPONNEN EN T-SHIRTS.
- ITALIAANSE KATOENEN T-SHIRTS — en nog veel meer.



# Stock closing prices

Information given by Bache Halsey Stuart Shields Inc., Curaçao Plaza hotel, tel: 611234

| DJIA 999.33 |                       | (1006.66) down 7.33 |     | VOLUME 46,650,000    |         |
|-------------|-----------------------|---------------------|-----|----------------------|---------|
| ALD         | ALLIED CORP.          | 55                  | GR  | GOODRICH             | 25 7/8  |
| ALS         | ALLIED STORES         | 30 5/8              | G   | GREYHOUND CORP       | 18 5/8  |
| AMR         | AM. AIRLINES          | 18 3/4              | GO  | GULF OIL             | 35 3/8  |
| AMC         | AM. CYANAMIDE         | 32 7/8              | GO  | GULF & WESTERN       | 20 1/2  |
| AMH         | AM. MEDICAL INT       | 43 5/8              | HUT | HILTON HOTELS        | 50      |
| T           | AM. TEL. & TEL.       | 57 1/4              | HCA | HOSPITAL CORP OF AM. | 44 1/2  |
| ASA         | ASA LTD               | 46 1/8              | IBM | IBM                  | 59 3/8  |
| BAM         | BANK AMERICA          | 26 5/8              | IFF | INT. FLAVORS-FRAG.   | 21      |
| BBT         | BARNETT BANKS OF FLA. | 44                  | IP  | INT. PAPER           | 48 1/2  |
| BOL         | BAUSCH & LOMB         | 56                  | ITT | INT. TEL. & TEL.     | 31 5/8  |
| BRY         | BEATRICE FOODS        | 21 7/8              | KMB | KIMBERLY CLARK       | 70 1/2  |
| BS          | BETHLEHEM STEEL       | 25                  | KLM | ROYAL DUTCH AERL.    | 47      |
| BDR         | BLACK & DECKER        | 18 7/8              | LIT | LITTON               | 65 1/4  |
| BA          | BOEING CORP           | 31 1/4              | MMH | MINN. MNG. MFG       | 57 5/8  |
| BO          | BOISE CASCADE         | 43 7/8              | NM  | NATL. SEMICONDUCTOR  | 28 7/8  |
| BOR         | BORG WARNER           | 52                  | NLS | NL INDUSTRIES        | 34 3/4  |
| BUR         | BURROUGHS             | 40 5/8              | OXY | OCCIDENTAL PETROL    | 29 1/2  |
| CP          | CANADIAN PACIFIC      | 38 1/8              | PN  | PANAMA N.A.          | 4 1/2   |
| CBS         | CBS INC.              | 57 1/4              | PEP | PEPSICO              | 35 3/4  |
| CHS         | CHASE MANHATTAN       | 53 7/8              | PFE | PFIZER               | 49      |
| COR         | CITICORP              | 27 5/8              | P   | PHILIPS PETR.        | 37 3/8  |
| CO          | COCA COLA             | 35                  | MO  | PHILIP MORRIS        | 61 3/4  |
| CL          | COLGATE PALMOLIVE     | 18                  | PG  | PROCTER & GAMBLE     | 76 1/2  |
| CLP         | COMBUSTION ENG        | 37 1/2              | RAM | RAMADA INNS          | 10 3/4  |
| CDA         | CONTROL DATA          | 75 3/8              | RJR | REYNOLDS IND         | 45 5/8  |
| DW          | DART & KNAPP          | 50 1/2              | ROY | ROYAL DUTCH PETE     | 42 7/8  |
| DEC         | DIGITAL EQUIP.        | 101 3/8             | SFT | SANTA FE             | 25 5/8  |
| DIS         | DISNEY PROD.          | 63 5/8              | SKL | SEARS ROEBUCK        | 19 3/8  |
| DOW         | DOW CHEM              | 33 3/8              | SKM | SMITH KLINE          | 48 1/2  |
| DD          | DUPONT NEMOURS        | 53 1/2              | SN  | ST. LOUIS IND        | 54      |
| EAL         | EASTERN AIRLINES      | 11 1/4              | SRT | ST REGIS PAPER       | 36 1/2  |
| EE          | EASTMAN KODAK         | 77 1/2              | TGT | TENNECO              | 36      |
| EXN         | EXXON                 | 34 3/4              | TX  | TEXACO               | 34 5/8  |
| FDS         | FEDER. DEPT. ST.      | 42                  | TXN | TEXAS INSTR.         | 95      |
| FLR         | FLUOR                 | 36 1/4              | TW  | TRANS WORLD          | 25 1/2  |
| FMC         | FMC CORP              | 32 7/8              | UNP | UNION PACIFIC        | 56 5/8  |
| F           | FORD MOTOR            | 24 5/8              | UB  | UNITED BRANDS        | 12 5/8  |
| FWR         | FOSTER WHEELER        | 18 3/4              | UTX | UNITED TECHN.        | 55 1/2  |
| GE          | GENERAL DYNAMICS      | 33                  | X   | X STR                | 30 1/8  |
| GE          | GENERAL ELECTRIC      | 64 1/2              | WM  | WASTE MANAGEMENT     | 108 3/4 |
| GM          | GENERAL MOTORS        | 54 7/8              | WFC | WELLS FARGO          | 33      |
| GT          | GENERAL TIME          | 29 1/8              | WY  | WEYERHAEUSER         | 36 1/4  |
| GX          | GEO INTERNATIONAL     | 39 1/4              | Z   | WOLLMUTH             | 26 7/8  |
| GP          | GEORGIA PACIFIC       | 28 5/8              | Z   | XENIX CORP           | 54 7/8  |
| GS          | GILLETTE CO.          | 34 1/4              |     |                      |         |

| AMSTERDAM CLOSINGS |     | open   |        | close       |        |
|--------------------|-----|--------|--------|-------------|--------|
| ABE/US             | ABN | 26.0   | MIF/LA | NMB         | 170.50 |
| ABE/UK             | ABN | 299    | OGF/LA | OGEM        | 6.0    |
| ABE/FR             | ABN | 90.0   | OMF/LA | VAN OMMEREN | 32.70  |
| ABE/DE             | ABN | 56.50  | PIF/LA | PHILIPS     | 4.20   |
| ABE/IT             | ABN | 51.20  | RCE/LA | RECOBO      | 242.50 |
| ABE/ES             | ABN | 18.70  | RCE/LA | ROLINCO     | 260.30 |
| ABE/CH             | ABN | 131    | RCE/LA | ROYAL DUTCH | 87.0   |
| ABE/CA             | ABN | 117    | RCE/LA | UNILEVER    | 152    |
| ABE/US             | ABN | 140.70 | RCE/LA | WESSAFEN    | 57.0   |

|          |          |               |               |
|----------|----------|---------------|---------------|
| DUTCH    | New York | 37.99 (2.632) | 38.06 (2.627) |
| GLDR     | New York | 461           | 454.50        |
| GOLD     | New York | 455           | 445           |
| PLATINUM | New York | 10.08         | 10.08         |
| SILVER   | New York |               |               |

| NYSE MOST ACTIVES    |               | ASE MOST ACTIVES   |              |
|----------------------|---------------|--------------------|--------------|
| 411 000 DIAM. SHAMR. |               | 258 600 DOME PETE  |              |
| 318 600 FIRESTONE    | 13 1/2 up 1/4 | 160 600 INTL BANKN | 7 1/4 up 1/4 |

| TREASURY BILLS RATES |  | FEDERAL FUNDS |  |
|----------------------|--|---------------|--|
| 13 weeks 14.69       |  | 17 pc bid     |  |
| 26 weeks 14.14       |  |               |  |

The market failed to follow through on yesterday's strong close, moving 10 points lower right from the opening bell. A small rally near the close regained 3 points, the DJIA lost 7 points and closed at 999.24. The fireworks of yesterday fizzled this morning as investors took profits. Again this market lacks conviction. Each time a rally develops sellers appear and its back to square one.

The news background is full. The bond market has changed direction several times today moving with the Fed funds rate. Fed funds tend to be very volatile on a Wednesday and to an already nervous bond market this can be very disconcerting. Apparently it will take a while longer for conviction to build. Institutions are still on the side lines as they try to get a handle on the future course of interest rates and the economy. So far it looks as if second quarter GNP will show very little growth, in stark contrast to the huge 8.6 pct rise in second quarter GNP. The outlook for inflation is also improving. The May consumer price figures showed only a 0.7 pct increase and followed similar small gains in prior months, lending credence to the belief that the inflation rate is finally coming down.

In the meantime, both the stock and the bond markets continue to move in a narrow range. Just what it will take to break the market out of trading range is the big question, but we continue to feel that it will happen sometime this summer.

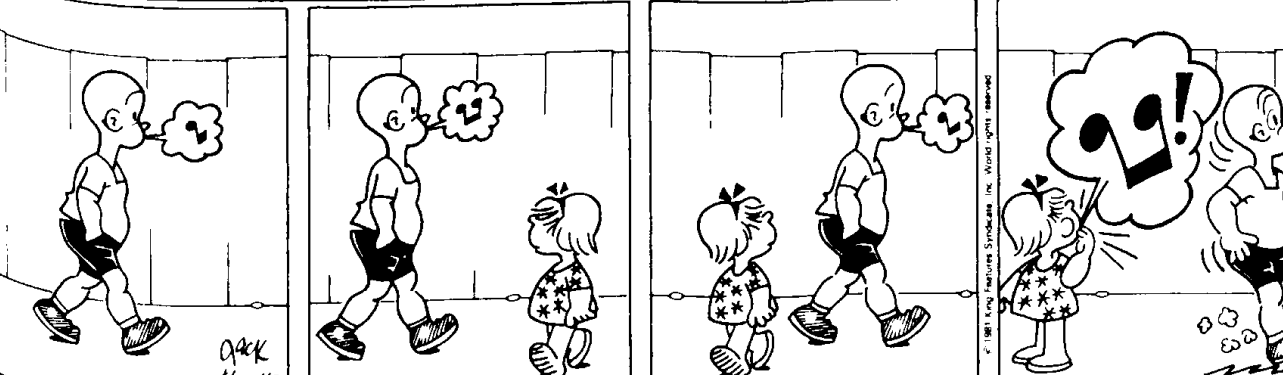
# Koersen Centrale Bank

|              |       |        |        |
|--------------|-------|--------|--------|
| US DOLLAR    | 1.77  | 1.75   | 1.61   |
| CAN. DOLLAR  | 1.465 | 1.485  | 1.515  |
| FR. STERLING | 3.455 | 3.41   | 3.57   |
| NED GLL      | 67.61 | 67.73  | 66.53  |
| BOLIVAR      | 42.81 | 41.63  | 42.43  |
| ZW. FRANCES  | 67.56 | 68.32  | 65.12  |
| FR. FRANCES  | ---   | 31.42  | 32.16  |
| LUIGSE MARK  | 74.62 | 75.32  | 76.12  |
| SUR GLL      | ---   | 166.27 | 166.57 |
| IT LIRE      | 1.15  | 1.45   | 1.55   |

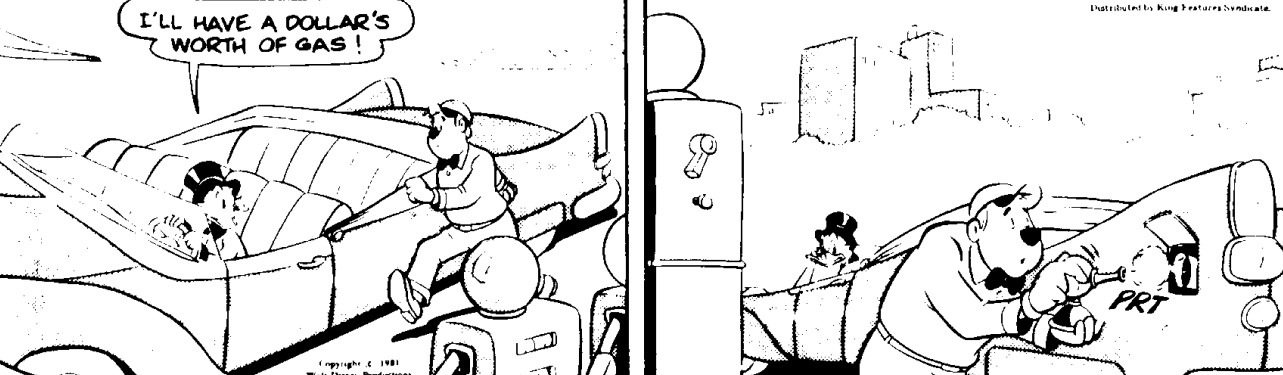
# English Companion

## HENRY

by Jack Tippit




## Walt Disney's DONALD DUCK

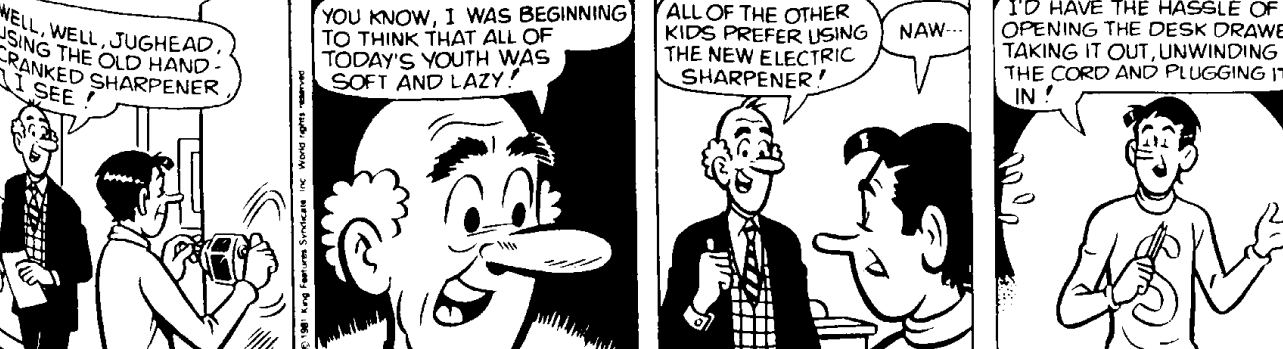


## Beetle Bailey

By Mort Walker



## Archie



# PRESENTING

## The Samaroo Family Steel Orchestra

ON SATURDAY 27 AT 9.30 PM. IN THE BALLROOM

THE WORLD FAMOUS SAMAROO STEEL ORCHESTRA FROM TRINIDAD with succesful appearances in Europe, U.S., Latin America and the Caribbean.

Starting SATURDAYNIGHT at the Hilton International Curaçao with popular and classic music.

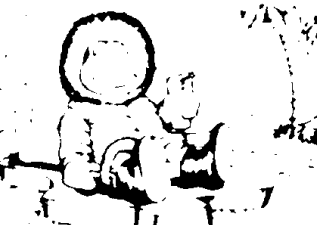
Tickets available on Thursday and Friday 4.30-6.30 at the frontdesk and Saturday from 9.00 at the entrance of the Ballroom

F. 15.- including 1 Samaroo cocktail.






**AVIS**  
**Rent-A-Car**  
**Tel. 614700**

**CLIMA CARS**  
  
**AUTO AIRCONDITIONING**  
Herst 1A - Tel. 672059 - Sta. Rosa

**Schick**  
**Super Chromium**  
with exclusive TEFLON coating  
  
**UNITED AGENCIES**  
Tel.: 612275 - 614444

**LATRA INC.**  
Zeelandia  
**AMERIKAANSE**  
**BIDETS**  
in verschillende kleuren,  
compleet met kranen  
en syphon.  
Van f. 350,- voor f. 250,-

| BOTICA DEL PUEBLO               |  |                               |  |
|---------------------------------|--|-------------------------------|--|
| de Ruyterkade 7A                |  | Breedestraat 82 (O)           |  |
| SPECIALS                        |  |                               |  |
| DRY-AD DEODORANT                |  | ALCOLADO PUERTO RICO          |  |
| SPECIAL 5.5 oz. f. 6,40 f. 3,99 |  | SPECIAL 24 oz. f. 6,— f. 3,99 |  |
| JERGENS SOAP                    |  | REMOVER                       |  |
| SPECIAL f. 1,45 f. 0,69         |  | SPECIAL 6 oz. f. 2,25 f. 1,29 |  |
| BAYRUM                          |  | MONEY HOUSE BLESSING SPRAY    |  |
| SPECIAL 12 oz. f. 3,— f. 1,99   |  | SPECIAL f. 6,— f. 3,99        |  |

  
**EILANDGEBIED CURACAO**  
Het Bestuurscollege maakt hierbij bekend, dat er bij voldoende deelname in de maand augustus 1981 zal worden aangevangen aan de "Avond M.T.S." te Rigelweg 6, met de navolgende Technische Leergangen t.w.:  
**A. Afdeling:** Werktuigbouwkunde:  
Elektrotechniek  
Bouwkunde weg- en waterbouwkunde en  
Procestechiek  
Toelatingseisen: het diploma Mavo-4 of diploma L.T.S. T-stroom of Havo-3, 4 of 5.  
**B. Afdeling Schakelklassen:**  
Toelatingseisen: voor het eerste leerjaar het diploma L.T.S. A-stroom  
voor het tweede leerjaar het diploma Aspirant Bouwkunde of Shell Bedrijfschool of C.D.M. Bedrijfschool.

Het cursusgeld bedraagt fl. 10,- per maand bij vooruitbetaling te voldoen op giro nummer 369616 ten name van: Eilandelijke Avond M.T.S., Rigelweg no. 6.

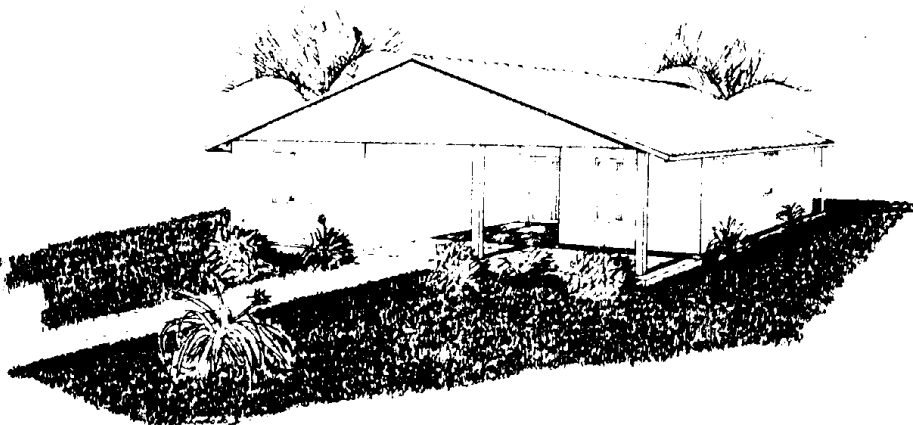
**Bij aanmelding overleggen:**  
1. diploma's (getuigschriften) en puntenlijsten  
2. stortingsbewijs (3 maanden lesgeld)  
3. een pasfoto

Datum van inschrijving:  
1. voor de Afdeling genoemd sub A:  
vanaf 23 juni 1981 van 9.00 uur tot 12.00 uur en 's avonds van 18.30 uur tot 21.00 uur te Rigelweg no. 6.  
2. voor de Afdelingen genoemd sub B:  
vanaf 23 juni 1981 en verder op maandag, dinsdag, woensdag en donderdag avond van 18.30 uur tot 20.00 uur op de Amador Nita Mavo school te Hel.

 **zelbo**  
**Meubelen n.v.**  
geeft op vertoon van  
**onze Sleutelhanger**  
25% korting op Zitkamers, zoals  
Matterhorn was f. 1746,- nu f. 1310,-  
Zitelementen was f. 1773,- nu f. 1330,-  
Porchset P.V.C. was f. 2178,- nu f. 1635,-  
Detmold was f. 2835,- nu f. 2125,-  
enz.  
Alleen geldig van 26 t/m 30 juni.  
**PROMENADE LOKAAL 2 - TEL. 36138**  
**COLON (boven) - TEL. 24483**

 **RAPID N.V.**  
Tel.: 37812, 37825, 76244, 76256  
Sta. Rosaweg 53  
Zeer gunstig gelegen  
**KANTOORRUIMTE**  
± 100 m2 met  
centrale airco.  
Eigendomsgrond 1.325 m2.  
Vraagprijs f. 240.000,-.  
Opleverbaarheid n.o.t.k.

**ROMAR komt weer met betere hypotheekvoorwaarden, waardoor veel meer gezinnen ervan kunnen genieten.**




- Wat voorheen niet mogelijk was is nu wel mogelijk
- Goede financieringsmogelijkheden
- Vlotte levertijd
- Beschikbare modellen: **MARTHA en MIA**

Bent U nog steeds geïnteresseerd?  
Dit is Uw kans.  
Bel dan ROMAR zo snel mogelijk voor een afspraak.

**ROMARCURACAON.V.**

Landdevelopment  
Sub Division: Mahuma (Oost)  
Tel. 84802 - 83281

  
**FUJI pocket camera's**  
FUJI 330 Flashzoom f. 190,- nu f. 135,-  
FUJI 330 Zoom f. 149,- nu f. 95,-  
OLYMPIA 440 f. 60,- nu f. 40,-

26 juni t/m 4 juli  
**SALE**  
**STUNT VAN HET JAAR !!**



Heeft U een **25 gulden biljet** met een of meer 7 erin (Uw geluksgetal) **ruil het dan snel in** voor een **pocket camera** dan krijgt U er nog een **fuji-filmpje bij kado!** (winkelwaarde f. 55,-)

 Voor waterratten, stoeipoezen en wildebrassen  
De HD-1 Fuji-camera. (U kunt er zelfs tot 2 meter onder water foto's mee nemen.)  
f. 330,- nu f. 230,-

**Vakantiepret met Samsom materiaal**  
penselensets  
plakboeken  
tekenpapier  
cray-pas krijtjes  
wasco krijt  
jauveverf etc.  
tegen  
"weggeefprijzen".

**Doka-liefhebbers opgelet**  
Eenmalig **20% korting** op alle fotopapier.  
**30% korting** op chemicalien.  
Accessoires HAMA - **20% korting.**

**Iets speciaals**  
Onderwaterhuis (100 m) plus FUJI Film-camera die ook uitstekende resultaten geeft boven water.  
Geen f. 330,00 maar echt..... **f. 225,00**


**We hadden wat ruim ingekocht! Even meeprofiteren!**  
Fotolijst RX 50 x 70 f. 37,- nu f. 25,-  
TR 9 x 13 f. 11,75 nu f. 7,50

**FUJICA Single 8** De beuk gaat erin  
  
P 100 Sound f. 425,- f. 325,-  
P 300 Sound f. 560,- f. 390,-  
P 500 Sound f. 690,- f. 500,-  
Z 850 Sound f. 1105,- f. 750,-  
**FUJICA Single 8 P300 SOUND**

Filmschermen en Tripodstatieven  
**20% korting**

Voor een gezellige filmavond  
Diverse Super 8 speelfilm  
f. 115,- nu f. 60,-

U gebruikt toch ook al FUJI-film?  
Nee! Echt niet??

 Een spiegelreflexcamera waar U veel plezier van zult hebben nu met **25% korting.**  
STX-1 - AX1 - AX3 - AX5  
We hebben nog een beperkte voorraad.

**U hoeft zich niet te vervelen**  
Restant puzzels 20% korting  
Spellen 20% korting  
Leesboekjes 20% korting

**Maak van Uw vakantie een sportief gebeuren**  
Family tennis f. 18,50 f. 13,-  
Handy Handy f. 13,95 f. 10,-

**Gebruikt U Kodak of FUJI??**  
Voor het ontwikkelen en afdrucken van Uw kleurenfoto's en dia's gaat U naar **SAMSOM goed - snel - deskundig.**

Dit is een kleine greep uit onze aanbiedingen in de Superuitverkoop van SAMSOM.  
 **Profiteer van deze knaluitverkoop**

**Samsom**  
Salinja naast NAGM-gebouw